

الاتحاد الدولي للاتصالات

# ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

**التوصية ITU-R M.1796-3**  
(2022/02)

**الخصائص ومعايير الحماية للرادارات العاملة  
في خدمة الاستدلال الراديوي في نطاق التردد  
MHz 10 680-8 500**

**M** السلسلة

الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي  
وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة

## تمهيد

يضع قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياساتية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

## سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهروتقنية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في القرار ITU-R 1. وترد الاستمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

### سلاسل توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	F
<b>الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة</b>	<b>M</b>
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوي	RA
أنظمة الاستشعار عن بُعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التجميع الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضيع ذات الصلة	V

**ملاحظة:** تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1.

النشر الإلكتروني  
جنيف، 2022

© ITU 2022

جميع حقوق النشر محفوظة. لا يمكن استنساخ أي جزء من هذا المنشور بأي شكل كان ولا بأي وسيلة إلا بإذن خطي من الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU).

## التوصية ITU-R M.1796-3

## الخصائص ومعايير الحماية للرادارات العاملة في خدمة الاستدلال الراديوية في نطاق التردد 500 8 680-10 MHz

(2022-2014-2012-2007)

## مجال التطبيق

تتناول هذه التوصية الخصائص التقنية والتشغيلية ومعايير الحماية لأنظمة الاستدلال الراديوية العاملة في نطاق التردد 500 8 680-10 MHz. وقد وضعت بغرض دعم دراسات التقاسم بالاقتران مع التوصية ITU-R M.1461 التي تتناول إجراءات التحليل لتقرير الملاءمة بين الرادارات العاملة في خدمة الاستدلال الراديوية وفي الخدمات الأخرى.

## المصطلحات الأساسية

رادار، معايير الحماية، رادار البحث، تداخل، استدلال راديوي

## المختصرات/المفردات

AESA	صفيف نشط إلكتروني المسح ( <i>Active electronically scanned array</i> )
AIS	نظام تعرف أوتوماتي ( <i>Automatic identification system</i> )
ASDE	أجهزة كشف سطح المطار ( <i>Airport surface detection equipment</i> )
BW	عرض الحزمة ( <i>Beamwidth</i> )
CDMA	النفذ المتعدد بتقسيم الشفرة ( <i>Code division multiple access</i> )
CFAR	معدل الإنذارات الخاطئة الثابتة ( <i>Constant-false-alarm-rate</i> )
CPI	فواصل المعالجة المتناسكة ( <i>Coherent processing intervals</i> )
CW	الموجة المستمرة ( <i>Continuous wave</i> )
DAA	الكشف والتفادي ( <i>Detect-and-avoid</i> )
DBS	شحذ حزمة دوبلر ( <i>Doppler beam sharpening</i> )
FET	ترانزستور بتأثير المجال ( <i>Field-effect transistor</i> )
FMCW	الموجة المستمرة المشككة بالتردد ( <i>Frequency modulated continuous wave</i> )
FTC	ثابت الزمن السريع ( <i>Fast-time-constant</i> )
GCA	اقتراب بتحكم أرضي ( <i>Ground-controlled approach</i> )
GPS	النظام العالمي لتحديد الموقع ( <i>Global positioning system</i> )
IF	الإشارة المسببة للتداخل ( <i>Interfering signal</i> )
IMO	المنظمة البحرية الدولية ( <i>International Maritime Organization</i> )
IMPATT	تأثير الوقت للانتقالي للاهتزازات الإلكترونية ( <i>Impact avalanche transit time</i> )

(Interference-to-noise) النسبة تداخل إلى ضوضاء	I/N
(Linear frequency modulation) تشكيل التردد الخطي	LFM
(Monopulse ground mapping) الرسم أحادي النبضة لخريطة الأرض	MGM
(Noise figure) عامل الضوضاء	NF
(Nautical miles) أميال بحرية	nmi
(Planned position indicator) مؤشر الموقع المخطط	PPI
(pulses per second) نبضات في الثانية	pps
(Pulse reputation frequency) تردد تكرار النبضة	PRF
(Radar cross-section) المقطع العرضي للأشعة الرادارية	RCS
(Radio-frequency) التردد الراديوي	RF
(revolutions per minute) عدد اللفات في الدقيقة	rpm
(Synthetic-aperture radar) رادار ذو فتحة تركيبية	SAR
(Side-lobe) الفص الجانبي	SL
(Signal-to-noise ratio) النسبة إشارة إلى ضوضاء	SNR
(Sensitivity-time-control) التحكم الزمني في الحساسية	STC
(Search and rescue transponder) المرسل المستجيب للبحث والإنقاذ	SART
(Unmanned aircraft) الطائرات بدون طيار	UA
(Weather avoidance) تجنب أخطار الطقس	WA
(Wind-shear detection) كشف قص الرياح	WS

### توصيات وتقارير الاتحاد ذات الصلة

التوصيات:

ITU-R <a href="#">M.628</a>	الخصائص التقنية للمرسلات المستجيبات الرادارية المخصصة للبحث والإنقاذ
ITU-R <a href="#">M.824</a>	المعلومات التقنية للمنارات الرادارية
ITU-R <a href="#">M.1176</a>	معلومات تقنية لمعزات أهداف الرادار
ITU-R <a href="#">M.1372</a>	الاستعمال الفعال للطيف الراديوي في المحطات الرادارية لخدمة الاستدلال الراديوي
ITU-R <a href="#">M.1461</a>	إجراءات تحديد احتمالات التداخل بين الرادارات العاملة في خدمة الاستدلال الراديوي وأنظمة الخدمات الأخرى
ITU-R <a href="#">M.1849</a>	الجوانب التقنية والتشغيلية لرادارات الأرصاد الجوية المنصوبة على الأرض
ITU-R <a href="#">M.1851</a>	نماذج رياضية لمخططات هوائيات أنظمة الرادارات في خدمة الاستدلال الراديوي يتعين استخدامها في الدراسة التحليلية للتداخل

التقارير

ITU-R [M.2204](#) الخصائص واعتبارات الطيف لأغراض أنظمة الاستشعار والتجسس المستخدمة في أنظمة الطائرات بدون طيار (UAS)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

(أ) أن خصائص الهوائي وانتشار الإشارة وكشف الأهداف وعرض النطاق اللازم التي تتيح للرادارات القيام بوظائفها هي الأمثل في بعض نطاقات التردد؛

(ب) أن الخصائص التقنية لرادارات الاستدلال الراديوي محددة في أهداف النظام وتختلف كثيراً حتى داخل نطاق التردد الواحد؛

(ج) أن قطاع الاتصالات الراديوية يبحث إمكانية إدخال أنماط جديدة من الأنظمة أو الخدمات في نطاقات التردد الواقعة بين 420 MHz و 34 GHz التي تستعملها الرادارات في خدمة الاستدلال الراديوي؛

(د) أن الخصائص التقنية والتشغيلية المميزة للرادارات العاملة في خدمة الاستدلال الراديوي مطلوبة، عند الضرورة، لتحديد إمكانية إدخال أنماط جديدة من الأنظمة في نطاقات التردد الموزعة على خدمة الاستدلال الراديوي،

وإذ تلاحظ

(أ) أن الخصائص التقنية والتشغيلية للمنارات الراديوية البحرية العاملة في نطاق التردد 9 300-9 500 MHz واردة في التوصية ITU-R M.824؛

(ب) أن المعلومات التقنية لمعززات أهداف الرادار التي تعمل في نطاق التردد 9 300-9 500 MHz واردة في التوصية ITU-R M.1176؛

(ج) أن الخصائص التقنية والتشغيلية للمرسلات المستجيبات الرادارية المخصصة للبحث والإنقاذ (SART) والعاملة في نطاق التردد 9 200-9 500 MHz واردة في التوصية ITU-R M.628،

وإذ تضع في اعتبارها كذلك

(أ) أن معايير الحماية المطلوبة تتوقف على الأنماط المحددة من إشارات التداخل؛

(ب) أن تطبيق معايير الحماية يمكن أن يتطلب النظر في إدراج الطابع الإحصائي لتطبيق هذه المعايير وغير ذلك من عناصر المنهجية لإجراء دراسات الملاءمة (أي خسارة مسير الانتشار). وأن زيادة تطوير هذه الاعتبارات الإحصائية قد يدرج في مراجعات مقبلة لهذه التوصية إلى جانب احتمال الكشف المطلوب عن مختلف السيناريوهات التشغيلية البحرية، حسب الاقتضاء،

توصي

1 بأن تعتبر الخصائص التقنية والتشغيلية لرادارات الاستدلال الراديوي الوارد وصفها في الملحق 1، خصائص مميزة للأنظمة العاملة في نطاق التردد 8 500-10 680 MHz؛

2 بأن تُراعى هذه التوصية إلى جانب التوصية ITU-R M.1461 عند تحليل المواءمة بين رادارات الاستدلال الراديوي وأنظمة الخدمات الأخرى؛

3 بأن يُعتبر معيار نسبة قدرة الإشارة المسببة للتداخل إلى مستوى قدرة الضوضاء الناجمة عن مستقبل الرادار، أي النسبة تداخل إلى ضوضاء ( $I/N$ ) البالغة -6 dB، بمثابة مستوى الحماية المطلوب لأغراض رادارات الاستدلال الراديوي في نطاق التردد 8 500-10 680 MHz، حتى في حال وجود عدة مصادر مسببة للتداخل (انظر الملحق 2)؛

4 بأن تُراعى أيضاً نتائج الاختبارات المنجزة لقابلية التأثر بالتداخل على رادارات الملاحة الراديوية المحمولة على متن السفن والعاملة في نطاق التردد 9 500-9 200 MHz، والواردة في الملحق 3، في تقييم التداخل في رادارات الملاحة الراديوية المحمولة على متن السفن، علماً بأن النتائج تتناول أهدافاً غير متقلبة وأن تقلبات المجال المتقاطع للرادارات (RCS) ينبغي أن تؤخذ في الحسبان.

## الملحق 1

### الخصائص التقنية والتشغيلية للرادارات في خدمة الاستدلال الراديوي العاملة في نطاق التردد MHz 10 680-8 500

#### 1 مقدمة

تُعرض خصائص رادارات الاستدلال الراديوي العاملة على الصعيد العالمي في نطاق التردد MHz 10 680-8 500 في الجداول 1 و2 و3 و4 ويرد وصفها بمزيد من التفصيل في الفقرات التالية.

#### 2 الخصائص التقنية

يُستعمل نطاق التردد MHz 10 680-8 500 من قبل العديد من الأنماط المختلفة للرادارات، المقامة على الأرض أو القابلة للنقل أو المحمولة على متن السفن أو المحمولة جواً. وتشمل وظائف الاستدلال الراديوي التي تؤدي في هذا النطاق: البحث في الجو وعلى الأرض، ورسم خرائط للأرض، وتتبع تضاريس الأرض، والملاحة (الجوية والبحرية على السواء)، والتعرّف على الأهداف، والأرصاد الجوية (المحمولة جواً والقائمة على الأرض على السواء). وتشمل الفوارق الهامة بين الرادارات: دورات خدمة الإرسال، وعروض نطاق البث، ووجود تشكيل داخل النبضة وأنماطه، وقدرات بعضها من حيث مرونة الترددات، وذروة ومتوسط قدرة المرسل، وأنماط أجهزة إرسال التردد الراديوي ذات القدرة العالية. ولهذا الخصائص كلها، فرادى ومجمعة، دور كبير في ملائمة الرادارات مع أنظمة أخرى في بيئتها، في حين أن للخصائص الأخرى أثراً أقل على تلك الملائمة. ويمكن افتراض أن ترددات تشغيل الرادار تنتشر بانتظام عبر نطاق تردد توليف كل رادار. وترد في الجداول 1 و2 و3 و4 الخصائص التقنية للرادارات مميزة للتحديد الراديوي للموقع وللملاحة الراديوية المنشورة في نطاق التردد MHz 10 680-8 500، باستثناء رادارات الأرصاد الجوية المقامة على سطح الأرض التي ترد في التوصية ITU-R M.1849.

وتُستعمل الرادارات الرئيسية للتحديد الراديوي للموقع العامل في نطاق التردد هذا، في المقام الأول للكشف عن الأجسام المحمولة جواً. إذ يتوجب عليها قياس ارتفاع الهدف وبعده واتجاهه الزاوي. وبعض الأجسام المحمولة جواً صغيرة وبعضها الآخر يقع على مسافة 300 ميل بحري (~ 556 km)، وبالتالي يجب أن تتوفر في رادارات التحديد الراديوي للموقع بحساسية شديدة وقدرة كبيرة على إخماد جميع أشكال عودة الجلبة بما في ذلك الآتية من البحر أو الأرض أو بسبب هطول الأمطار. وفي بعض الحالات، يتطلب البث الراداري في نطاق التردد هذا إطلاق منارات رادارية.

وبسبب متطلبات البث هذه إلى حد كبير، تميل الرادارات التي تستعمل نطاق التردد هذا إلى الاتصاف بالخصائص العامة التالية:

- تميل إلى امتلاكها ذروة ومتوسط قدرة إرسال منخفضة إلى متوسطة (من 1 W إلى 250 000 W)، مع بعض الاستثناءات الملحوظة؛
- تستعمل عادةً مرسلات مضخمة القدرة بمذبذب رئيسي بدلاً من مذبذبات القدرة. وتكون عادةً قابلة للتوليف وبعضها يتسم بمرونة التردد. ويستعمل بعضها التشكيل الخطي - أو اللاخطي - FM (الزققي) أو التشكيل بين النبضات بتشفير الطور؛

- يملك بعضها حزمًا رئيسية للهوائي قابلة للتوجيه في أحد البعدين الزاويين أو كليهما باستعمال توجيه إلكتروني للحزم؛
  - تستعمل عادة قدرات استقبال ومعالجة متعددة الاستعمالات كهوائيات استقبال مساعدة تلمس الفصوص الجانبية، ومعالجة قطارات نبضات الموجة الحاملة المتسقة لمنع عودة جلبه الرادار بواسطة تقنيات دلالة الهدف المتحرك أو تقنيات معدل الإنذارات الخاطئة الثابتة (CFAR) وفي بعض الحالات الانتقاء التكييفي للترددات العاملة بالاستناد إلى استشعار التداخل في مختلف الترددات؛
  - كثيراً ما يكون لفرادى الرادارات عروض نبضات وترددات تكرر النبضة متعددة ومختلفة؛ فلبعض الرادارات الزقزقية خيار عروض نطاق الزقزقة؛ ولبعض الرادارات مرنة التردد أساليب متنوعة ومرنة أو ثابتة التردد. ويمكن لهذه المرونة أن توفر أدوات مفيدة للحفاظ على الملاءمة مع رادارات أخرى في البيئة.
- يتمتع بعض أو جميع الرادارات المبينة خصائصها في الجداول 1 و 2 و 3 و 4 بهذه الخصائص. وهذه الجداول شاملة بحيث تقدم أمثلة عن مجموعة متنوعة من أهداف الرادار، والمنصات، وأشكال الموجة، وعروض النطاق ودورات التشغيل ومستويات القدرة وأجهزة الإرسال، وما إلى ذلك الموجودة في الرادارات التي تستعمل نطاق التردد هذا، وإن كانت لا توضح القائمة الكاملة للخواص التي قد تظهر في أنظمة مقبلة.

الجدول 1

خصائص رادارات محمولة جواً للاستدلال الراديوي تعمل في نطاق التردد 500-8-10 680 MHz

النظام A4	النظام A3	النظام A2	النظام A1	الخصائص
رادار تتبع	رادار رسم خريطة للأرض تتبع تضاريس الأرض (متعدد الوظائف)	رادار بحث محمول جواً	رادار بحث وتتبع (متعدد الوظائف)	الوظيفة
10 500-10 000	9 480 و 9 360 و 9 240	9 600-8 500	10 000-9 300	مدى التوليف (MHz)
FMCW ، CW	تشكيل موقع النبضات مرنة التردد غير متسقة	نبضي	نبضي	التشكيل
1,5	95	143 (حد أدنى) 220 (حد أقصى)	17	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (kW)
لا ينطبق	0,3 و 2,35 و 4 و 200 و 425 و 250	0,5 ؛ 2,5 400 و 1 600	0,285 ؛ 8 200 إلى 23 000	عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة (pps)
1	0,001	0,001	0,0132	دورة التشغيل القصوى
لا ينطبق	0,1/0,1	0,2/0,02	0,01/0,01	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
أنبوبة موجات متنقلة	مغنترون ذو توليف تجويفي	مغنترون قابل للتوليف	أنبوبة موجات متنقلة	جهاز خرج
ضيق	ضيق	مروحي	ضيق	نمط مخطط الهوائي
صفيح مستو	صفيح مستو مسطح	عاكس مكافئ	صفيح مستو	نمط الهوائي
خطي	دائري	خطي	خطي	استقطاب الهوائي
35,5	28,3	34	32,5	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
2,5	5,75	3,8	4,6	عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
2,5	5,75	2,5	3,3	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)
90	حتى 106 (حتى 53 مسحة/دقيقة)	36 أو 72 (6 أو 12 rpm)	236 (118 مسحة/دقيقة)	معدل المسح الأفقي للهوائي (بالدرجات/ثانية)



## الجدول 1 (تابع)

النظام A4	النظام A3	النظام A2	النظام A1	الخصائص
قطاعي: $\pm 60^\circ$ (ميكانيكلي)	قطاعي: $\pm 60^\circ$ (ميكانيكلي)	$360^\circ$ (ميكانيكلي)	قطاعي: $\pm 60^\circ$ (ميكانيكلي)	نمط المسح الأفقي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ.)
90	148,42 (حتى 137 مسحة/دقيقة)	لا ينطبق	118 (59 مسحة/دقيقة)	معدل المسح الرأسي للهوائي (بالدرجات/ثانية)
قطاعي: $\pm 60^\circ$ (ميكانيكلي)	قطاعي: $40^\circ$ - $25^\circ$ (ميكانيكلي)	لا ينطبق	قطاعي: $\pm 60^\circ$ (ميكانيكلي)	نمط المسح الرأسي للهوائي
غير محدد	5,3 عند $10^\circ$	غير محدد	7,5 عند $15^\circ$	مستوى الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الهوائي
0,48	0,8 و 1,8 و 5,0	5	0,11؛ 3,1	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
3,6	6	غير محدد	غير محدد	مستوى ضوضاء المستقبل (dB)
	101-	101-؛ 107-	103-	الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
غير محدد	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	إجمالي عرض الزرقة (MHz)
	(يعتمد على التردد وعرض النبضة)			عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz)
غير محدد	100 إلى 118	2,7؛ 0,480	0,11؛ 3,1	- 3 dB
غير محدد	102 إلى 120	6,6؛ 1,5	0,79؛ 22,2	- 20 Db

الجدول 1 (تابع)

النظام A6b <sup>(1)</sup>	النظام A6a <sup>(1)</sup>	النظام A5	الخصائص
رسم خريطة للأرض بما في ذلك الرسم أحادي النبضة لخريطة الأرض (MGM) وشحن حزمة دوبلر (DBS)	تجنب الطقس (WA) بما في ذلك كشف قص الرياح (WS) (ملاحظة)	تجنب أخطار الطقس بما في ذلك كشف قص الرياح (ملاحظة)	الوظيفة
9 410-9 305 و 9 360 MGM: مرن التردد من نبضة إلى نبضة (≥ 6 000 قفزة/ثانية) DBS: تردد واحد (9 360)	9 410-9 305 WA: مرن التردد نبضة إلى نبضة (≥ 2 000 قفزة/ثانية) WS: تردد واحد متكيف	9 330	مدى التوليف (MHz)
MGM و DBS: نبضة ذات شفرة بيكر (13:1)	WA: نبضات غير مشكّلة وذات شفرة بيكر (5:1 و 13:1) WS: نبضات غير مشكّلة	نبضي	التشكيل
150 ≥	150 ≥	150	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (W)
MGM: 20-0,64:DBS؛ 260-1,3:DBS MGM: 600 pps لنبضات بعرض 60-1,3 μs، وتتناقص إلى 220 pps لنبضات بعرض 260 μs؛ DBS: 1-700 pps لكل عروض النبضات	WA: 230-0,2؛ WS: 2 WA: 2 000 pps لنبضات بعرض 6-0,2 μs وتتناقص إلى 230 pps لنبضات بعرض 230 μs WS: 3 940-3 600 pps	1 إلى 20 180 إلى 9 000	عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة (pps)
MGM: 0,057؛ DBS: 0,033 (بعيد الأمد 0,024)	WA: 0,054؛ WS: 0,0076	غير محددة	دورة التشغيل القصوى
MGM: 0.01-0.02/0.01-0.02؛ DBS: 0.02-0.04/0.01	WA: 0.02-0.05/0.01؛ WS: 0.02/0.01	غير محددة	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
FET	FET	حالة صلبة	جهاز خرج
مروحي	ضيق	ضيق	نمط منخطط الهوائي
صفييف مستوي	صفييف مستوي	صفييف مستوي	نمط الهوائي
خطي	خطي	غير محدد	استقطاب الهوائي
28,7	32	34,4	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
42	4	3,5	عرض حزمة ارتفاع للهوائي (بالدرجات)
2,7	2,7	3,5	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)
200 ≥ (≥ 40 مسحة/الدقيقة)	200 ≥ (≥ 40 مسحة/الدقيقة)	غير محدد	معدل المسح الأفقي للهوائي (بالدرجات/ثانية)

النظام A6b <sup>(1)</sup>	النظام A6a <sup>(1)</sup>	النظام A5	الخصائص
قطاعي: $\pm 15$ إلى $\pm 135$ ° (ميكانيكلي)	قطاعي: $\pm 15$ إلى $\pm 135$ ° (ميكانيكلي)	قطاعي: $\pm 30$ °	نمط المسح الأفقي للهوائي (متواصل، عشوائي، قطاعي، الخ.)
لا ينطبق	$\leq 20$ مسحة/الدقيقة	غير محدد	معدل المسح الرأسي للهوائي
لا ينطبق	1 أو 2 بار أفقي (ميكانيكلي)	غير محدد	نمط المسح الرأسي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، الخ.)
3,7 عند $4,5$ °	8 عند $4,2$ °	3,4+	مستوى الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة (قص الرياح على ارتفاع منخفض)	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الهوائي
	WA: $\geq 16$ من أجل نبضات/نبضات فرعية ضيقة، يتناقص إلى 0,8 من أجل نبضات/نبضات فرعية عريضة WS: $\leq 0,8$	غير محدد	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
5	5	4,0	سوية ضوضاء المستقبل (dB)
$\leq 110$	$\leq 110$	$-125$	الحد الأدنى القابلة للتمييز (dBm)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	عرض نطاق الزقزقة (MHz)
من أقصر نبضة إلى أطول نبضة فرعية: MGM: 3 dB : 7,68 إلى 0,045؛ 20 dB : 59 إلى 0,31؛ DBS: 3 dB : 18 إلى 0,6؛ 20 dB : 150 إلى 4,1	من أقصر نبضة إلى أطول نبضة فرعية: WA: 3 dB : 5 إلى 0,052؛ 20 dB : 40,5 إلى 0,37؛ WS: 3 dB : 0,46؛ 20 dB : 3,28	غير محدد	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz)

الجدول 1 (تابع)

النظام A8	النظام A7e و A7f <sup>(2)</sup>	النظام A7d <sup>(2)</sup>	الأنظمة A7a و A7b و A7c <sup>(2)</sup>	الخصائص
مبحث (التحديد الراديوي للموقع) طقس	تصوير SAR العكسي	ملاحظة	البحث على السطح وتصوير SAR	الوظيفة
9 250-9 440، مرن التردد من نبضة مقابل نبضة إلى نبضة، مراحل من 20 MHz	10 120-9 380	مرن التردد من نبضة إلى نبضة فوق MHz 340	10 120-9 380	مدى التوليف (MHz)
نبضة FM	نبضة FM خطية	نبضة FM خطية	نبضة FM خطية	التشكيل
10	50	50	50	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (kW)
17 و 5 400 و 750 و 1 500 و 2 500 (كل عروض النبضة)	10 470 و 530 و 800 و 1 000	10 380 تقريباً	البحث: 5 @ 1 600-2 000 أو 10 @ 380 تقريباً، SAR: 13,5 @ 250-750	عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة (pps)
0,04	0,010	0,004	0,010 (5 μs و 13,5 μs) 0,004 (10 μs)	دورة التشغيل القصوى
0,1/0,1	0,1/0,1	0,1/0,1	0,1/0,1	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
أنبوية بموجات متنقلة	أنبوية بموجات متنقلة	أنبوية بموجات متنقلة	أنبوية بموجات متنقلة	جهاز خرج
مروحي	ضيق/مروحي	ضيق/مروحي	ضيق/مروحي	نمط مخطط الهوائي
صفييف بفواصل	عاكس مكافئي	عاكس مكافئي	عاكس مكافئي	نمط الهوائي
رأسي وأفقي	أفقي	أفقي	أفقي	استقطاب الهوائي
32	34,5	34,5	34,5	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
9,0	4,0	4,0	4,0	عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
1,8	2,4	2,4	2,4	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)
360 أو 90 (15 أو 60 rpm)	36 و 360 و 1 800	36 و 360 و 1 800	36 و 360 و 1 800	معدل المسح الأفقي للهوائي (بالدرجات/ثانية)

الجدول 1 (تابع)

النظام A8	النظامان A7e و A7f <sup>(2)</sup>		النظام A7d <sup>(2)</sup>	الأنظمة A7a و A7b و A7c <sup>(2)</sup>			الخصائص
°360	°10 قطاعي		°10 قطاعي	°10 قطاعي			نمط المسح الأفقي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ.)
لا ينطبق	لا ينطبق		لا ينطبق	لا ينطبق			معدل المسح الرأسي للهوائي (بالدرجات/ثانية)
ميل قابل للانتقاء °15-/+	ميل قابل للانتقاء °90-/+		ميل قابل للانتقاء °90-/+	ميل قابل للانتقاء °90-/+			نمط المسح الرأسي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ.)
20	°12 عند 14,5		°12 عند 14,5	°12 عند 14,5			مساويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة		ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة			ارتفاع الهوائي
16	غير محدد		غير محدد	غير محدد			عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
غير محدد	5		5	5			سوية ضوضاء المستقبل (dB)
98-	يعتمد على كسب المعالجة dB 30 (100 MHz) أو dB 33 (200 MHz) من أجل نبضة مرتجعة واحدة)		يعتمد على كسب المعالجة (dB 17) من أجل نبضة مرتجعة واحدة)	يعتمد على كسب المعالجة dB 30 (5 µs) و dB 34 (10 µs) و dB 39,5 (13,5 µs) من أجل نبضة عودة واحدة)			الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
10	100 أو 200		5	البحث: 500 (5 µs) أو 100 (10 µs) SAR: 660			إجمالي عرض الزفرفة (MHz)
	200 MHz زفرفة	100 MHz زفرفة		بحث (5 µs) SAR بحث (10 µs) SAR			عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz)
9,3	190	95	4,5	640	95	470	- 3 dB
12	220	110	7,3	730	110	540	- 20 dB

الجدول 1 (تابع)

النظام A12	النظام A11	النظام A10	النظام A9	الخصائص
متعدد الأغراض مراقبة، مسح، تتبع، بحث، رادار الفتحة المركبة	تجنب أخطار الطقس، رسم خريطة الأرض، بحث وإنقاذ	تجنب أخطار الطقس، رسم خريطة الأرض، بحث	تجنب أخطار الطقس، بحث، رسم خريطة الأرض	الوظيفة
10 500-8 500	30 ± 9 375	نبضة مسبقة التسخين: 9 337 و 9 339 (تسبق كل نبضة تشغيلية) النبضة التشغيلية: 9 344	رادار: 10 ± 9 375؛ منار: 9 310	مدى التوليف (MHz)
نبضي تكميني، FM، نبضة مشكلة بالتردد الخطي (زققة)	نبضي	نبضي	نبضي	التشكيل
10-0,03	6,0-2,5	0,026 (dBW 14)	25	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (kW)
300-0,15 تكميني 50 000-1 000 تكميني	مثبتة عند 4 106,5	9 337 و 9 339 MHz: 1-29 μs عند 200-2 200 pps (عتبية) من أجل كل عروض النبضة؛ 9 344 MHz: 1,7-2,4 و 2,4-4,8 و 4,8-9,6 و 17 و 19 و 29 μs عند 200-2 200 pps (عتبية)	4,5 و 2,4 و 0,8 و 0,2 μs عند 180 و 350 و 1 000 pps	عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة (pps)
0,08-0,01 (نبضة)، 1 (FM)	0,00043	9 337 MHz و 9 339 MHz: ≥ 0,064 9 344 MHz: ≥ 0,011 (مع نبضات 17 μs)	0,00082	دورة التشغيل القصوى
0,1-0,005/0,1-0,005	زمن صعود: 0,3 زمن هبوط: 0,4	9 337 MHz و 9 339 MHz: 0,2/0,3 9 344 MHz: 0,5/0,5	غير محدد	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
حالة صلبة	مغنترون	IMPATT ثنائي مساري	مغنترون عالي الموثوقية	جهاز خرج
تشكيل حزم رقمي (انظر التوصية ITU-R M.1851)	ضيق	ضيق	ضيق ومروحي	نمط مخطط الهوائي
صفيش نشيط	صفيش مسطح	صفيش مسطح	صفيش صفائح مسطحة	نمط الهوائي
خطي/دائري	أفقي	أفقي	أفقي ورأسي	استقطاب الهوائي
42-35	26,7	29	ضيق: 30؛ مروحي: 29	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
dBi 42 @ 1,6	8,1	10 >	ضيق: 3؛ مروحي: 6	عرض حزمة الارتفاع للهوائي (بالدرجات)
dBi 42 @ 1,6	8,1	7	ضيق: 3؛ مروحي: 3	عرض الحزمة السمتية للهوائي (الدرجات/ثانية)

الجدول 1 (تابع)

النظام A12	النظام A11	النظام A10	النظام A9	الخصائص
لا ينطبق	25	30	72 (بعيد المدى)، 270 (قصير المدى) rpm 12 :°360 (بعيد المدى)، rpm 45 (قصير المدى)) قطاعي: غير محدد	معدل المسح الأفقي للهوائي (درجات/ثانية)
±60° مسح إلكتروني مع توجيه ميكانيكي إضافي ±120°	حجم القطاع (°90 أو °120)	قطاعي 60° أو 120°	مستمر (°360) قطاعي (°90)	نمط المسح الأفقي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ.)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	معدل المسح الشاقولي للهوائي (درجات/ثانية)
±60° مسح إلكتروني مع توجيه ميكانيكي إضافي ±120°	حجم القطاع: ±30°	ميل يختاره المشغل: ±30°	لا ينطبق	نمط المسح الشاقولي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ.)
19-14 dB تحت كسب الذروة	4,7+	13,9+	غير محددة	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
ارتفاع الطائرة (m 13 700-300)	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الهوائي (MHz)
25	1,0	2,0	غير محدد	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
6	5	2	6,5	مستوى ضوضاء المستقبل (dB)
130-	110-	128- (حساسية الكشف بعد المعالجة)	غير محدد	الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
1,900 GHz كحد أقصى في تشكيل الرقعة	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	عرض نطاق الرقعة (MHz)
3- dB 10 MHz 1800 MHz، 130 MHz	3- dB 0,5	3- dB 9 337 و 9 339 MHz : 0,7 9 344 MHz : 0,4 و 0,25 و 0,150 و 0,075 و 0,08 و 0,05	غير محدد	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) 3 - dB
20- dB 20 MHz 1 900 MHz، 150 MHz	20- dB 1,5	20- dB 9 337 و 9 339 MHz : 3,6 9 344 MHz : 1,8 و 1,5 و 0,8 و 0,375 و 0,35 و 0,2	غير محدد	20 - dB

(1) رادار متعدد الأساليب؛ مزود أيضاً بأسلوب صوت الاستفهام عند التردد 9 375 MHz، ولا يرد وصفه هنا.

(2) رادار متعدد الأساليب.

الجدول 1 (تابع)

النظام A13	الخصائص
رادار كشف وتفادي الطائرات بدون طيار	الوظيفة
8 750-8 850 أو 9 300-9 500 (يختار لكي يكون متوافقاً مع إلكترونيات الطيران الأخرى المحمولة على المتن)	مدى التوليف (MHz)
نبضي مع شفرة طور رقمية داخل النبضة؛ عرض النطاق عند 3 dB = 5 MHz	التشكيل
0,640 (صافي القدرة المشعة)	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (kW)
0,2 إلى 30 500 إلى 60 000 (بحسب الأسلوب)	عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة (pps)
0,16	دورة التشغيل القصوى
0,1/0,1	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
مضخمت قدرة بالحالة الصلبة	جهاز خرج
المقطع العرضي للحزمة إهليلجي	نمط مخطط الهوائي
صفيش نشط إلكتروني المسح (AES)	نمط الهوائي
خطي رأسي	استقطاب الهوائي
28	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
13,5 باتجاه متعامد مع الهوائي	عرض حزمة الارتفاع للهوائي (بالدرجات)
2,7 باتجاه متعامد مع الهوائي	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)



## الجدول 1 (تتمة)

النظام A13	الخصائص
المسح: 8 أرتال/دقيقة مع تحديثات للمسالك المشدرة عند الحاجة	معدل المسح الأفقي للهوائي (درجات/ثانية)
قطاع: $\pm 110$ ، مسح إلكتروني (استعمال هوائيين)	نمط المسح الأفقي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ.) (بالدرجات)
المسح: 8 أرتال/دقيقة مع تحديثات للمسالك المشدرة عند الحاجة	معدل المسح الشاقولي للهوائي (درجات/ثانية)
قطاع: $\pm 15$ (بحث)، $\pm 45$ (تتبع) مسح إلكتروني؛ يتم تثبيت مجال الرؤية بالنسبة لمستوي أفقي محلي	نمط المسح الشاقولي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ.) (بالدرجات)
>17، الفص الجانبي الأول؛ >13، الفصوص الجانبية الخارجية؛ (تنطبق على مستويات الفصوص الجانبية للإرسال مع ترجيح منظم؛ مستويات الفصوص الجانبية للاستقبال أقل)	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
يساوي ارتفاع الطائرة	ارتفاع الهوائي
10-5 (حسب الأسلوب)	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
4,4 (عامل ضوضاء النظام)	مستوى ضوضاء المستقبل (dB)
-129 لقيمة لنسبة إشارة إلى ضوضاء (SNR) تساوي 10 dB (تعادل قدرة الإشارة عند خرج هوائي استقبال منفعل بدون خسائر، مع استبعاد كسب الهوائي وإدماج كسب المعالجة الرقمية للإشارة)	الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
10 عند استعمال الرقفة (لأساليب النمو المحتملة) 5 للشفرة ثنائية الطور	عرض نطاق الرقفة (MHz)
10-5 (حسب الأسلوب) 25	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) - 3 dB - 20 dB

الجدول 2

خصائص رادارات محمولة على متن السفن للتحديد الراديوي للموقع في النطاق 10 680-8 500 MHz

النظام S5	النظام S4		النظام S3	النظام S2	النظام S1	الخصائص
رادار مراقبة وملاحة على السطح	رادار ملاحة راديوية بحرية <sup>(3)</sup>		رادار بحث على ارتفاع منخفض وعلى السطح (متعدد الوظائف)	رادار تتبع	رادار بحث وملاحة	الوظيفة
محمولة على متن السفن	محمولة على متن السفن		محمولة على متن السفن	محمولة على متن السفن	محمولة على متن السفن، مواقع تدريب على الشاطئ	نمط المنصة
9 500-9 300	9 500-9 225		10 000-8 500	10 500-10 000	9 600-8 500	مدى التوليف (MHz)
FMCW	نبضي		نبضة مرنة للتردد <sup>(4)</sup>	FMCW، CW	نبضي	التشكيل
<sup>3</sup> -10 إلى <sup>6</sup> -110	50 (بحد أقصى)	5 (بحد أدنى)	10	13,3	35	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (kW)
لا ينطبق <sup>(5)</sup> 1 000	1,2 (حد أقصى) عند 375 (حد أدنى)	0,03 (حد أدنى) عند 4 000 (حد أقصى)	0,24؛ 1,0 إلى 19 000 إلى 35 000 35 000 إلى 4 000	لا ينطبق لا ينطبق	0,5؛ 0,1 750؛ 1 500	عرض النبضة (μs) ومعدل تكرار النبضة (pps)
1	0,00045		0,020	1	0,00038	دورة التشغيل القصوى
لا ينطبق	غير محدد		0,03/0,028؛ 0,024/0,038	لا ينطبق	0,08/0,08	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
حالة صلبة	مغناطون		أنبوبة موجات متنقلة	أنبوبة موجات متنقلة	مغناطون	جهاز خرج
مروحي	مروحي		ضيق	ضيق	مروحي	نمط مخطط الهوائي
دليل موجي بفواصل	مصنوفة ذات شقوق		مصنوفة ذات شقوق	صفيح مستوي	صفيح بوقي	نمط الهوائي
خطي	غير محدد		خطي	خطي	خطي	استقطاب الهوائي
30	32 (حد أقصى)	27 (حد أدنى)	39	43	29	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)

## الجدول 2 (تابع)

النظام S5	النظام S4		النظام S3	النظام S2	النظام S1	الخصائص
20	26,0 (حد أقصى)	20,0 (حد أدنى)	1	1	13	عرض حزمة ارتفاع للهوائي (بالدرجات)
1,4	2,3 (حد أقصى)	0,75 (حد أدنى)	1,5	1	3	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)
144	360 (حد أقصى)	120 (حد أدنى)	180	90	57	معدل المسح الأفقي للهوائي (الدرجات/ثانية)
360	360		360 أو بحث/تتبع قطاعي (ميكانيكي)	360 (ميكانيكي)	360 (ميكانيكي)	نمط المسح الأفقي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، الخ.) (بالدرجات)
لا ينطبق	لا ينطبق		لا ينطبق	90	لا ينطبق	معدل المسح الرأسي للهوائي (الدرجات/ثانية)
لا ينطبق	لا ينطبق		لا ينطبق	قطاعي: -30° / +83 (ميكانيكي)	لا ينطبق	نمط المسح الرأسي للهوائي
5 (الفص الجانبي الأول)	9 عند $\geq 10^\circ$ (حد أقصى)	4 عند $\geq 10^\circ$ (حد أدنى)	23 (الفص الجانبي الأول)	23 (الفص الجانبي الأول)	غير محددة	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
مركب على الصاري أو سطح السفينة	مركب على الصاري أو سطح السفينة		مركب على الصاري أو سطح السفينة	مركب على الصاري أو سطح السفينة	مركب على الصاري أو سطح السفينة	ارتفاع الهوائي
	60 (حد أقصى)	45 (حد أدنى)	غير محدد	غير محدد	غير محدد	التردد المتوسط للمستقبل
0,5	28؛ 6 (حد أقصى) نبضة قصيرة وطويلة على التوالي)	6؛ 2,5 (حد أدنى) نبضة قصيرة وطويلة على التوالي)	12؛ 4؛ 2,5	0,5	12	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
3,5	8,5 (حد أقصى)	3,5 (حد أدنى)	9	3,5	غير محدد	رقم ضوضاء المستقبل (dB)
113-	91- (حد أقصى)	106- (حد أدنى)	95-؛ 100-؛ 102-	113-	96-	الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
1,7 إلى 54	لا ينطبق		لا ينطبق	غير محدد	لا ينطبق	عرض نطاق الزقفة (MHz)
غير محدد	غير محدد		4,2؛ 1,6	غير محدد	5؛ 10	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) - 3 dB
غير محدد	غير محدد		24؛ 10	غير محدد	16؛ 80	- 20 dB

الجدول 2 (تابع)

النظام S9		النظام S8		النظام S7		النظام S6		الخصائص
رادار ملاحية راديوية بحرية <sup>(7)</sup>		رادار ملاحية راديوية بحرية <sup>(6)</sup>		ملاحية وبحث		رادار ملاحية راديوية بحرية		الوظيفة
محمولة على متن السفن		محمولة على متن السفن		محمولة على متن السفن		محمولة على متن السفن		نمط المنصة
30 ± 9 445	9 500-9 225	9 500-9 225		9 500-9 300		9 440-9 380		مدى التوليف (MHz)
نبضي		نبضي		نبضي		نبضي		التشكيل
10-1,5		5		1,5		25		ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (kW)
1,2 (حد أقصى) عند pps 375	0,08 (حد أدنى) عند pps 3 600	0,5 و 0,18 و 0,05 μs 0,05 عند pps 3 000 إلى 1 000 pps عند 0,5 μs		0,5 و 0,25 و 0,08 750 و 1 500 و 2 250		0,7 و 0,4 و 0,2 و 0,08 1,2 و 2 200 (0,08 μs)؛ 1 800 و 1 000 و 600 (μs 1,2)		عرض النبضة (μs) ومعدلات تكرار النبضة (pps)
0,00045		0,0005		0,000375		0,00072		دورة التشغيل القصوى
غير محدد		غير محدد		0,01/0,05		0,010/0,010		زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
مغناطرون		مغناطرون		مغناطرون		مغناطرون		جهاز خرج
مروحي		مروحي		مروحي		مروحي		نمط مخطط الهوائي
صفييف بفواصل/رقعي أو بوقي		صفييف بفواصل		دليل موجي بفواصل يُغذى من المركز		صفييف بفواصل يُغذى من الطرف		نمط الهوائي
أفقي		أفقي		أفقي		أفقي		استقطاب الهوائي
30-22		30		23,9		31		كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
28-24		26		25		20		عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
7-1,9		0,95		6		0,95		عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)
144		180		144		144		معدل المسح الأفقي للهوائي (الدرجات/ثانية)
360		360		360		360		نمط المسح الأفقي للهوائي (متواصل، عشوائي، قطاعي، إلخ.) (بالدرجات)

## الجدول 2 (تابع)

النظام S9	النظام S8	النظام S7	النظام S6	الخصائص
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	معدل المسح الرأسي للهوائي (الدرجات/ثانية)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	نمط المسح الرأسي للهوائي
حزمة رئيسية 22: 3 إلى 4 ضمن 10°؛ 0 إلى 3 خارج 10° حزمة رئيسية 30: 7 إلى 10 ضمن 10°؛ -2 إلى +7 خارج 10°	> 5 ضمن 10°؛ ≥ 2 خارج 10°	2,9+	غير محددة	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
سارية	سارية	سارية	سارية	ارتفاع الهوائي
60-45	50	غير محدد	غير محدد	التردد المتوسط للمستقبل (MHz)
25-2,5	25-15	3 و 10	15	عرض نطاق 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
4 إلى 8	6	6	6	سوية ضوضاء المستقبل (dB)
غير محدد	غير محدد	-102 (ضوضاء الخلفية)	-97 (ضوضاء الخلفية)	الحد الأدنى للإشارة الممكن تمييزها (dBm)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	إجمالي عرض الزقفة (MHz)
غير محدد	غير محدد			عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz)
		20	14	- dB 3
		55	43	- dB 20

(3) فئة المنظمة البحرية الدولية (IMO) بما في ذلك صيد الأسماك.

(4) نبضة غير منضغطة مرنة التردد شبه عشوائية.

(5) معدل الكس الترددي (كنسة/الثانية).

(6) الفئة النهريّة.

(7) فئة زوارق الترفيه.

الجدول 2 (تابع)

النظام S12	النظام S11	النظام S10	الخصائص
رادار مراقبة	رادار ملاحية بحرية	رادار مراقبة	الوظيفة
على السفن وساحلي	محمولة على متن السفن	محمولة على متن السفن	نمط المنصة
9 000-9 200 أو 9 225-9 500	9 325-9 460	9 225-9 500	مدى التوليف (MHz)
V7N رادار بانضغاط النبض متماسك بالكامل يستخدم نمطاً معقداً من الرقزقات تصل إلى 6 أضعاف الترددات المركزية مع ثلاث فترات مختلفة لمدة الرقزقة	نبضي	انضغاط النبض	التشكيل
0,1-0,05	25	0,2	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (kW)
0,150 إلى 40 1 000-5 000	0,06/0,25/0,5/1 3 000/2 000/1 000/750	100-0,08 10 000-1 000	عرض النبضة (μs) ومعدلات تكرار النبضة (pps)
0,2	10 <sup>-4</sup> ×7,5	0,2	دورة التشغيل القصوى
0,02 تقريباً	0,015/0,086	0,02	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
الحالة الصلبة	مغنترون (غير متماسك)	الحالة الصلبة	جهاز خرج
حزمة مروحية	حزمة مروحية	مروحي	نمط مخطط الهوائي
دليل موجي بفواصل	صفييف أدلة موجية بفواصل	دليل موجي بفواصل	نمط الهوائي
أفقي	أفقي	دائري/أفقي	استقطاب الهوائي
34 ≤	31	37	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
≤ 16° @ -3 dB / ≤ 55° @ -20 dB (Typ.)	25	11	عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
≤ 0.6° @ -3 dB	0,95	0,4	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)
RPM 48-10	240 أو 144	288-60	معدل المسح الأفقي للهوائي (الدرجات/ثانية)
متواصل أو قطاعي	متواصل	متواصل أو قطاعي	نمط المسح الأفقي للهوائي (متواصل، عشوائي، قطاعي، إلخ.) (بالدرجات)

## الجدول 2 (تابع)

النظام S12	النظام S11	النظام S10	الخصائص
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	معدل المسح الرأسي للهوائي (الدرجات/ثانية)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	نمط المسح الرأسي للهوائي
1,5°-5° < 6 5°-10° < 4 > 10° < 1-	> 32 / للفصوص الجانبية البعيدة > 40-	28	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
يعتمد على المنشآت	نمطياً 50-10 تبعاً لمنشآت السفينة	عادة 100-30	ارتفاع الهوائي (m)
180 (تماثلي) استبانة عرض النطاق 2,5 أو 25 <sup>(8)</sup>	22 أو 5	180	عرض نطاق 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
2,5	2,5	2,5	رقم ضوضاء المستقبل (dB)
130- مكافئ بعد انضغاط النبض	130-	130-	الحد الأدنى للإشارة الممكن تمييزها (dBm)
210 = 35 × 6 (عند عرض نطاق 3- dB) <sup>(9)</sup>	لا ينطبق	عادة 35 × 6 MHz	إجمالي عرض الزرققة (MHz)
بحسب إعداد البيانات العامة. عادة يستعمل النطاق الكامل بحيث يبقى عرض النطاق 20- dB ضمن نطاق التردد 9 500-9 225 MHz ويكون عرض النطاق عند 3- dB مجموع عروض النطاق لجميع الترددات المركزية المستعملة. أما الزرققة الإفرادية من حيث المبدأ عند عرض النطاق 3- dB فتساوي 35 <sup>(10)</sup>	9 (عند 3- dB) 66 (عند 20- dB) للنبضات الأقصر	240 275	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) - 3 dB - 20 dB
			المدى الدينامي (dB)
			العدد الأدنى للنبضات المعالجة

(8) عرض النطاق 180 MHz تماثلي هو عرض النطاق الذي يمكن معالجته في التحويل من تماثلي إلى رقمي. ويمكن تحريك هذه "النافذة" بالنسبة للتردد بحسب الحاجة.

(9) "إجمالي عرض الزرققة" في طيف التردد المشمول هي مجموع عروض نطاق جميع الزرققات المستعملة ويصل إلى 210 MHz = 35 × 6 MHz (عند عرض نطاق 3- dB).

(10) يمكن استعمال حتى 6 ترددات مركزية إفرادية. ويساوي عرض نطاق الزرققة الإفرادية (عند 3- dB) 30-35 MHz. وقد يكون إجمالي عرض النطاق الراديوي أكبر من 180 MHz ويمثل عادة نطاق التردد المستخدم (مثلاً 9,2-9,0 GHz أو 9,500-9,225 GHz).

الجدول 2 (تابع)

النظام S13	الخصائص
رادار ملاحية بحرية	الوظيفة
على السفن وساحلي	نمط المنصة
9 500-9 200	مدى التوليف (MHz)
نبضة بالموجة المستمرة (CW) للمدى القصير نبضة زرققة بتشكيل التردد غير خطية للمدى البعيد (عرض نطاق الزرققة يساوي 20 MHz)	التشكيل
0,17 قيمة اسمية 0,20 قيمة ذروية	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (kW)
نبضات بعرض 0,1 و 5 و 33 $\mu$ s و فاصل تكرار 12 و 64 و 365 $\mu$ s ومعدل فعال لتكرار النبض 2267	عرض النبضة ( $\mu$ s) ومعدلات تكرار النبضة (pps)
13 %	دورة التشغيل القصوى
0,02 تقريباً	زمن صعود/هبوط النبضة ( $\mu$ s)
الحالة الصلبة	جهاز خرج
مروحي	نمط مخطط الهوائي
صفييف بفواصل	نمط الهوائي
أفقي	استقطاب الهوائي
32,7 أو 34,5	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
25	عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
0,7 > أو 0,45 >	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)
12 أو 24 RPM	معدل المسح الأفقي للهوائي (الدرجات/ثانية)
متواصل	نمط المسح الأفقي للهوائي (متواصل، عشوائي، قطاعي، إلخ). (بالدرجات)



## الجدول 2 (تمة)

النظام S13	الخصائص
لا ينطبق	معدل المسح الرأسي للهوائي (الدرجات/ثانية)
لا ينطبق	نمط المسح الرأسي للهوائي
26	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
بحسب حجم السفينة	ارتفاع الهوائي (m)
15 و 0,1875 و 0,0375	عرض نطاق 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
5,5	رقم ضوضاء المستقبل (dB)
125-	الحد الأدنى للإشارة الممكن تمييزها
20	إجمالي عرض الزرققة (MHz)
3- dB 15 (المدى القصير) 3- dB 20 (المدى الطويل)	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) - 3 dB
20- dB 18 (المدى القصير) 20- dB 22 (المدى الطويل)	- 20 dB
125	المدى الدينامي (Db)
32 نبضة متكاملة (RPM 12) 16 نبضة متكاملة (RPM 24)	العدد الأدنى للنبضات المعالجة

الجدول 3

خصائص المنارات والرادارات القائمة على الأرض للاستدلال الراديوي في نطاق التردد 500 8-10 MHz\*

النظام G5	النظام G4	النظام G3	النظام G2	النظام G1	الخصائص
رادار الاقتراب والهبوط الدقيقين	رادار تتبع	رادار تتبع	مرسل - مستجيب منار اللقاء	مرسل - مستجيب منار اللقاء	الوظيفة
أرضية (متدلّية)	أرضية (متدلّية)	أرضية (متدلّية)	أرضية (محمولة على ظهر إنسان)	محمولة جواً	نمط المنصة
9 200-9 000	10 500-10 000	9 990-9 370	9 375 و 9 535 (Rx)؛ 9 310 (Tx)	9 500-8 800	مدى التوليف (MHz)
نضي مرن التردد	FMCW، CW	نضي مرن التردد	نضي	نبضة واحدة أو مزدوجة	التشكيل
120	14	31	0,020 إلى 0,040	0,300	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (kW)
0,25 6 000	لا ينطبق لا ينطبق	1 7 690 إلى 14 700	0,3 إلى 0,4 أقل من 20 000	0,3 2 600 إلى 10	عرض النبضة (μs) ومعدلات تكرار النبضة (pps)
0,0015	1	0,015	0,008	0,00078	دورة التشغيل القصوى
0,04/0,02	لا ينطبق	0,05/0,05	0,15/0,10	0,1/0,2	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
أنبوية موجات متنقلة	أنبوية موجات متنقلة	أنبوية موجات متنقلة	حالة صلبة	مغنترون	جهاز خرج
ضيق/مروحي	ضيق	ضيق	ربعية	شامل الاتجاه	نمط مخطط الهوائي
صفيف مستوي من ثنائيات القطب	صفيف مستوي	صفيف مطاور (دليل موجي خطي بفواصل)	صفيف دارات مطبوعة	دليل موجي مفتوح الطرف	نمط الهوائي
داثري	خطي	خطي	داثري	خطي	استقطاب الهوائي
40	42,2	42,2	13	8	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)

## الجدول 3 (تابع)

النظام G5	النظام G4	النظام G3	النظام G2	النظام G1	الخصائص
0,7	1	0,81	3؛ 20	18	عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
1,1	1	1,74	10؛ 65	360	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)
30-5	90	غير محدد	لا ينطبق	لا ينطبق	معدل المسح الأفقي للهوائي (الدرجات/ثانية)
قطاعي: +15/+23 (ممسوح طورياً)	°360 (ميكانيكي)	قطاعي: ±45 (ممسوح الطور)	لا ينطبق	لا ينطبق	نمط المسح الأفقي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ.)
30-5	90	غير محدد	لا ينطبق	لا ينطبق	معدل المسح الرأسي للهوائي (الدرجات/ثانية)
قطاعي: +7/-1 (ممسوح ترددياً)	قطاعي: ±90 ميل مصفوفة (ميكانيكي)	قطاعي: ±90 ميل مصفوفة (ممسوحة ترددياً)	لا ينطبق	لا ينطبق	نمط المسح الرأسي للهوائي
غير محددة	غير محددة	غير محددة	0 (SL الأول)	غير محددة	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
سطح الأرض	سطح الأرض	سطح الأرض	سطح الأرض	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الهوائي
2,5	0,52	1	40	24	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
غير محدد	3,4	غير محدد	13	غير محدد	رقم ضوضاء المستقبل (dB)
98-	113-	107-	65-	99-	الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	عرض نطاق الرقعة (MHz)
3,6	غير محدد	0,85	4,7	2,4	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz)
25,0	غير محدد	5,50	11,2	13,3	- 3 dB - 20 dB

الجدول 3 (تابع)

النظام G8	النظام G7	النظام G6	الخصائص
أجهزة كشف سطح المطار (ASDE)	رادار الاقتراب الدقيق	مراقبة المطار/GCA	الوظيفة
أرضية	أرضية (ثابتة أو قابلة للنقل)	أرضية (متنقلة)	نمط المنصة
9 000-9 200؛ مرن من نبضة إلى نبضة على مدى 4 ترددات	9 000-9 200 (4 ترددات لكل نظام)	9 025	مدى التوليف (MHz)
بسيط وبأزواج نبضات NLFM	بسيط وبأزواج نبضات NLFM	بسيط ونبضات NLFM	التشكيل
70	500	310,5	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (W)
0,04 و 4,0 (منضغط إلى 0,040)	0,65 و 25 زوج نبضات	1,2 و 30 و 96	عرض النبضة (μs) ومعدلات تكرار النبضة (pps)
8192 للمجموع	3 470 و 3 500 و 5 200 و 5 300	12 800 و 3 200-6 300 و 2 120	
0,017	0,11	0,203	دورة التشغيل القصوى
نبضة قصيرة: 0,018/0,016؛ نبضة طويلة: 0,06/0,082؛	0,15/0,15 و 0,15/0,15	غير محدد	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
حالة صلبة	ترانزستورات	حالة صلبة	جهاز خرج
مقلوب <sup>2</sup> csc	مروحي رأسي ومروحي أفقي	مروحي ( <sup>2</sup> csc)	نمط مخطط الهوائي
صفيش منفعل	صفيشان مطاوران	صفيش نشط + عاكس	نمط الهوائي
دائري ميامن	دائري ميامن	رأسي	استقطاب الهوائي
35	مروحي رأسي: 36 مروحي أفقي: 36	Rx 37 ،Tx 37,5	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
19	مروحي رأسي: 9,0 مروحي أفقي: 0,63	3,5 + <sup>2</sup> csc إلى 20	عرض حزمة الارتفاع للهوائي (بالدرجات)
0,35	مروحي رأسي: 1,04 مروحي أفقي: 15	1,05	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)

## الجدول 3 (تابع)

النظام G8	النظام G7	النظام G6	الخصائص
360	مروحي رأسي: 60، نصف الوقت (60 مسحة/دقيقة)	12	معدل المسح الأفقي للهوائي (الدرجات/ثانية)
مستمر	30° قطاعي	360°	نمط المسح الأفقي للهوائي (مستمر، عشوائي، قطاعي، إلخ.)
لا ينطبق	مروحي أفقي: 20، نصف الوقت (60 مسحة لكل دقيقة)	لا ينطبق	معدل المسح الرأسي للهوائي (الدرجات/ثانية)
لا ينطبق	10° قطاعي	لا ينطبق	نمط المسح الرأسي للهوائي
مستوى Az: $\geq 10+$ مستوى El: $\geq 20+$	مروحي رأسي: 17 مروحي أفقي: 18,5	7,5 في المتوسط على Tx، و 2,9 في المتوسط على Rx	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
30 إلى 100 فوق سطح الأرض	مستوى الأرض	مستوى الأرض	ارتفاع الهوائي (m)
36	40	غير محدد 0,8 (تقديرياً)	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
5,56	7,5	5 إلى 6,5	رقم ضوضاء المستقبل (dB)
96,2-	90- (dB 13,5 = S/N)	غير محدد	الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
غير محدد	غير محدد	65 من الضوضاء إلى انضغاط 1 dB	المدى الدينامي (dB)
تكامل غير متماسك رباعي النبضات	6	7	الحد الأدنى من عدد النبضات المعالجة في كل فاصل معالجة متماسكة (CPI)
نبضة قصيرة: لا شيء نبضة طويلة: 50	2	غير محدد 0,8 (تقديرياً)	إجمالي عرض الرقفة (MHz)
43,2 70,3	1,1 (نبضة بسيطة)، 1,8 (NLFM) 5,8 (نبضة بسيطة)، 3,15 (NLFM)	0,8 (تقديرياً) غير معروف	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) - 3 dB - 20 dB
CFAR محلي؛ خريطة الجلبة؛ مرشاح فضائي ثنائي البعد	غير محددة	غير محددة	خصائص رفض التداخل

الجدول 3 (تابع)

النظام G9	الخصائص
رادار تتبع	الوظيفة
أرضي	نمط المنصة
9 500-8 700	مدى التوليف (MHz)
نبضة FM خطية	التشكيل
150	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (kW)
15-1 15 000-500	عرض النبضة (μs) ومعدلات تكرار النبضة (pps)
غير محددة	دورة التشغيل القصوى
0,05	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
أنبوب موجات متنقلة	جهاز الخرج
حزمة ضيقة	نمط مخطط الهوائي
صفيح مستوي	نمط الهوائي
خطي	استقطاب الهوائي
38	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
5	عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
5	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)
300	معدل المسح الأفقي للهوائي (الدرجات/ثانية)
متواصل	نمط المسح الرأسي للهوائي (متواصل، عشوائي، قطاعي، إلخ.)
لا ينطبق	المسح الرأسي للهوائي (بالدرجات)

## الجدول 3 (تمة)

النظام G9	الخصائص
عشوائي	نمط المسح الرأسي للهوائي
غير محددة	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
مستوى الأرض	ارتفاع الهوائي (M)
3	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
105-	ضوضاء خلفية المستقبل (dBm)
غير محددة	خسارة الاستقبال (dB)
3	عرض نطاق الزققة (MHz)
3	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz)
	- 3 dB
	- 20 dB

\* يمكن أيضاً استعمال الأنظمة الراديوية ذات الخصائص المماثلة لتلك الواردة في الجدول 2 والمتعلقة بأنظمة الملاحة البحرية في رادارات المطارات المقامة على الأرض.

الجدول 4

خصائص الرادارات العاملة في نطاق التردد 500-8 680 MHz

النظام G12	النظام G11	النظام G10	الخصائص
قياس السرعة	الاختراق	الاختراق	الوظيفة
أرضية	أرضية	أرضية	نمط المنصة
10,531-10,519	10,65-10,15	10,525	مدى التوليف (GHz)
CW	CW	CW	التشكيل
0,5	10	10	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (W)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	متوسط القدرة الداخلة إلى الهوائي (W)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	عرض النبضة (μs) ومعدلات تكرار النبضة (pps)
1	1	1	دورة التشغيل القصوى
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
حزمة ضيقة	مكافئي	مكافئي	نمط مخطط الهوائي
صفييف مستوٍ	مكافئي	مكافئي	نمط الهوائي
رأسي	رأسي	رأسي	استقطاب الهوائي
21	42	38	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
20	2	1,9	عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
10	1,2	1,9	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)
غير محدد	غير محدد	غير محدد	معدل المسح الأفقي للهوائي
غير محدد	غير محدد	غير محدد	نمط المسح الأفقي للهوائي (متواصل، عشوائي، قطاعي، إلخ.)
غير محدد	غير محدد	غير محدد	المسح الرأسي للهوائي
غير محدد	غير محدد	غير محدد	نمط المسح الرأسي للهوائي



## الجدول 4 (تابع)

النظام G12	النظام G11	النظام G10	الخصائص
9 عند 14°	22 عند 3°	28	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
غير محدد	غير محدد	غير محدد	ارتفاع الهوائي
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
136-	152-	100-	الحساسية (dBm)
7	3,6	13	رقم ضوضاء المستقبل (dB)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	عرض نطاق الرقعة (MHz)
3,2	3,2	3,2	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) - 40 dB

الجدول 4 (تابع)

النظام G16	النظام G15	النظام G14	النظام G13	الخصائص
رادار تتبع	رادار تتبع	رادار تتبع	رادار تتبع	الوظيفة
أرضية ومحمولة على متن السفينة	أرضية (مقطورة)	محمولة على متن سفينة	محمولة جواً	نمط المنصة
10,68-10,5	10,6-10,5	10,6-10,5	10,6-10,5	مدى التوليف (GHz)
LFM	FMCW ، CW	FMCW ، CW	FMCW ، CW	التشكيل
70	14	13,3	1,5	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (kW)
20 000	–	–	–	متوسط القدرة الداخلة إلى الهوائي (W)
15-2 K 140-5	لا ينطبق لا ينطبق	لا ينطبق لا ينطبق	لا ينطبق لا ينطبق	عرض النبضة (μs) ومعدلات تكرار النبضة (pps)
0,28	1	1	1	دورة التشغيل القصوى
0,005	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
ضيق	ضيق	ضيق	ضيق	نمط مخطط الهوائي
صفيف مستوٍ	صفيف مستوٍ	صفيف مستوٍ	صفيف مستوٍ	نمط الهوائي
خطي	خطي	خطي	خطي	استقطاب الهوائي
46	42,2	43	35,5	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
2	1	1	2,5	عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
2	1	1	2,5	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)
لا ينطبق	90	90	90	معدل المسح الأفقي للهوائي (الدرجات/ثانية)
قطاعي: ±90° (ميكانيكي)	360° (ميكانيكي)	360° (ميكانيكي)	قطاعي: ±60° (ميكانيكي)	نمط المسح الأفقي للهوائي (متواصل، عشوائي، قطاعي، إلخ.)
لا ينطبق	90	90	90	المسح الرأسي للهوائي (الدرجات/ثانية)
قطاعي: +85°/–10° (ميكانيكي)	قطاعي: ±90° ميل مصفوفة (ميكانيكي)	قطاعي: +83°/–30° (ميكانيكي)	قطاعي: ±60° (ميكانيكي)	نمط المسح الرأسي للهوائي

الجدول 4 (تابع)

النظام G16	النظام G15	النظام G14	النظام G13	الخصائص
غير محدد	غير محدد	23 (1st SL)	غير محدد	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
مركب على الصاري أو سطح السفينة	مستوى سطح الأرض	مركب على الصاري أو سطح السفينة	ارتفاع الطائرة	ارتفاع الهوائي
10	0,52	0,5	0,48	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
112-	113-	113-	-	الحساسية (dBm)
	-	-	-	قدرة الضوضاء (dBm)
4,5	3,4	3,5	3,6	رقم ضوضاء المستقبل (dB)
10	غير محددة	غير محددة	غير محددة	عرض نطاق الزقفة (MHz)
5,5 11	غير محددة غير محددة	غير محددة غير محددة	غير محددة غير محددة	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) - 3 dB - 20 dB

الجدول 4 (تابع)

النظام G19	النظام G18	النظام G17	الخصائص
أجهزة كشف سطح المطار	أجهزة كشف سطح المطار	متعدد الأغراض، مراقبة، مسح، تتبع	الوظيفة
أرضية	أرضية	أرضية (مقطورة)	نمط المنصة
200 0009؛ مرن من نبضة إلى نبضة على مدى 4 تردداً مع قفزات محددة سلفاً	200 0009؛ مرن من نبضة إلى نبضة على مدى 16 تردداً مع قفزات محددة سلفاً	9 900-9 200	مدى التوليف (MHz)
تعرف نبضتان LFM زوج النبضات	بسيط وبأزواج نبضات LFM	نبضة تكييفية، FM	التشكيل
50	170	10 000-30	ذروة القدرة الداخلة إلى الهوائي (W)
10,0 و 0,15 عند 7 500 (النبضتان منضغطتان إلى 0,040)، القيمة المتوسطة القصوى للنظام 15 000	0,040 و 4,0 (منضغطة إلى 0,040) 16 384 للنبضة الواحدة	30-0,15 تكييفي 20 000-1 000 تكييفي	عرض النبضة (μs) ومعدلات تكرار النبضة (pps)
0,15	0,07	0,60 (نبضة) 1 (FM)	دورة التشغيل القصوى
نبضة قصيرة: 0,020/0,020 نبضة طويلة: 0,020/0,020	نبضة قصيرة: 0,016/0,023 نبضة طويلة: 0,038/0,056	غير محدد	زمن صعود/هبوط النبضة (μs)
حالة صلبة	حالة صلبة	حالة صلبة	جهاز الخرج
مقلوب <sup>2</sup> csc	مقلوب <sup>2</sup> csc	تشكيل حزم رقمي	نمط مخطط الهوائي
دليل موجي بفواصل	صفيق منفعل	صفيق مستو نشط	نمط الهوائي
دائري ميامن	دائري ميامن	خطي/دائري	استقطاب الهوائي
37,6	37,6	42-36	كسب الحزمة الرئيسية للهوائي (dBi)
9,91	9,91	4 @ 36 dBi 2 @ 42 dBi	عرض حزمة ارتفاع الهوائي (بالدرجات)
0,37	0,37	2,5 @ 36 dBi 1,3 @ 42 dBi	عرض الحزمة السمتية للهوائي (بالدرجات)

الجدول 4 (تابع)

النظام G19	النظام G18	النظام G17	الخصائص
360	360	لا ينطبق	معدل المسح الأفقي للهوائي (الدرجات/ثانية)
متواصل	متواصل	$\pm 60^\circ$ مسح إلكتروني $360^\circ$ ميكانيكي	نمط المسح الأفقي للهوائي (متواصل، عشوائي، قطاعي، إلخ.)
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	المسح الرأسي للهوائي (الدرجات/ثانية)
لا ينطبق	لا ينطبق	$\pm 40^\circ$ إلكتروني	نمط المسح الرأسي للهوائي
9,15	9,15	تبعاً لتشكيل الحزم	مستويات الفص الجانبي للهوائي (SL) (الفصوص الجانبية الأولى والفصوص الجانبية البعيدة) (dBi)
من 10 إلى 100 m فوق الأرض	من 10 إلى 100 m فوق الأرض	~ 10 m	ارتفاع الهوائي
180	50	غير محدد	عرض نطاق يبلغ 3 dB للتردد المتوسط للمستقبل (MHz)
5,0	5,25	6	رقم ضوضاء المستقبل (dB)
115-	102-	122-	الحد الأدنى للإشارة القابلة للتمييز (dBm)
غير محدد	غير محدد	غير محدد	المدى الدينامي (dB)
غير محدد	غير محدد	غير محدد	الحد الأدنى من عدد النبضات المعالجة في كل فاصل معالجة متماسكة (CPI)
نبضة قصيرة: 35 نبضة طويلة: 35	نبضة قصيرة: لا يوجد نبضة طويلة: 50	غير محدد	عرض نطاق الزقزقة (MHz)
35 42	50 59	تكييفي تكييفي	عرض نطاق بث التردد الراديوي (MHz) - 3 dB - 20 dB

## 1.2 المرسلات

تستعمل الرادارات العاملة في نطاق التردد 500 8-10 680 MHz مجموعة متنوعة من التشكيلات بما فيها النبضات غير المشكلة والموجة المستمرة (CW) والنبضات بتشكيل التردد (المزققة) والنبضات بتشفير الطور، ويمكن لبعض الرادارات الجديدة المزودة التي تتوفر فيها المعالجة الرقمية للإشارات أن تستعمل التشكيل التكيفي بمخططات تشكيل مختلفة ومدة نبضة متغيرة ومعدل متغير لتكرار النبض. وتُستعمل أجهزة خرج المجال المتقاطع والحزمة الخطية والحالة الصلبة في المراحل الأخيرة من المرسلات. وتتجه أنظمة الرادارات الجديدة نحو أجهزة خرج الحزمة الخطية والحالة الصلبة نظراً لمتطلبات معالجة إشارة دوبلر. علاوة على ذلك، تمتلك الرادارات التي تستعمل أجهزة خرج الحالة الصلبة قدرة خرج منخفضة ودورات تشغيل ذات نبضات عالية. وفي أربع حالات (الأنظمة A4 وS2 وS5 وG4)، تبلغ دورة التشغيل 100% مع رادارات تحديد راديوي للموقع CW عالية القدرة تشغل جميعها فوق 10 GHz. وثمة اتجاه أيضاً إلى استعمال أنظمة الرادار من النمط مرن التردد التي تكبت التداخل أو تخفضه، كما هو الشأن في بعض أنظمة الاتصالات. كما تُستعمل مرونة التردد أحياناً لتجنب عودة الجلبة لمتبسة المدى. وقد تجرى إرسالات عشوائية (أو شبه عشوائية) على تردد واحد لموجة حاملة طوال فاصل المعالجة المتسقة، بل حتى في وضع الحزمة الكاملة للهوائي أو في فترة سكوتها حيث تُرسل نبضات عديدة، أو خلال نبضة واحدة فقط. وهذه البدائل شبيهة "بالقفز بطيء التردد" و"القفز سريع التردد" في نظام للاتصالات. وينبغي أخذ هذه الجوانب الهامة لأنظمة الرادار في الاعتبار عند إجراء دراسات ملائمة.

ويتراوح عرض النطاقات النمطية للمرسل RF (3 dB) للرادارات العاملة في نطاق التردد 500 8-10 680 MHz بين 45 kHz و637 MHz. ويتراوح مدى قدرات ذروة خرج المرسل بين 1 mW (0 dBm) بالنسبة لمرسلات الحالة الصلبة و220 kW (83,4 dBm) بالنسبة للرادارات عالية القدرة المستعملة لأجهزة المجال المتقاطع (مغنترون).

لا تتناول هذه التوصية خصائص البث غير المطلوب.

## 2.2 المستقبلات

تستعمل أنظمة رادار الجيل الأحدث عهداً معالجة الإشارة الرقمية بعد عمليات كشف الهدف والمدى والسمت ومعالجة دوبلر. وتشمل معالجة الإشارة الرقمية عموماً تقنيات تُستعمل لتحسين كشف الأهداف المنشودة وإنتاج هذه الأهداف في شكل رموز على الشاشة. وتوفر تقنيات معالجة الإشارات المستعملة لتعزيز كشف الأهداف المنشودة والتعرف عليها قدرماً من كبت التداخل النبضي ذي دورة التشغيل المنخفضة (أقل من 5%) غير المتزامن مع الإشارة المنشودة.

وتستعمل معالجة الإشارة للرادارات من الجيل الأخير نبضات زلزلية أو مشفرة الطور لإنتاج كسب معالجة بالنسبة إلى الإشارة المنشودة وربما توفر أيضاً كبتاً للإشارات غير المنشودة.

تستعمل بعض الرادارات الأحدث عهداً صفيحة القدرة أو رادارات الحالة الصلبة معالجة إشارات القنوات المتعددة ذات دورة تشغيل عالية لتعزيز عودة الإشارة المنشودة. وتتوفر لبعض مستقبلات الرادار القدرة على التعرف على هوية قنوات RF ذات مستويات منخفضة من الإشارات غير المنشودة، وتأمّر المرسل بالإرسال على هذه القنوات RF.

وغالباً ما تستعمل الرادارات الأحدث عهداً مرحلة دخل عريضة النطاق تعمل على كامل نطاق مدى الترددات الممكنة. حتى أن مراشيع التردد المتوسط تصمم بعرض نطاق مرتفع نسبياً. ويتيح ذلك مزايا مثل قفز التردد والتشكيل التكيفي بعرض نطاق متغير. وتتم المعالجة النهائية بما في ذلك الترشيح التكيفي في معالجة الإشارات في النطاق الأساسي.

## 3.2 الهوائيات

تُستعمل الرادارات العاملة في نطاق التردد MHz 10 680-8 500 أنماطاً مختلفة من الهوائيات. وتعتبر الهوائيات في هذا النطاق عموماً ذات حجم ملائم ولذلك فهي تهم التطبيقات التي يتسم فيها التنقل وخفة الوزن بالأهمية، وليس طول المدى. وتعمل عدة أنواع من الرادارات في النطاق MHz 10 680-8 500 وفقاً لمجموعة متنوعة من الأساليب بما في ذلك أسلوب البحث والملاحة (رصد الطقس). وتقوم هوائيات مثل هذه الرادارات عادةً بعملية مسح على مستوى 360 درجة في المستوى الأفقي.

وتتمكّن التطورات الأخيرة التي شهدتها تكنولوجيا الرادار (مثل الخزفيات التي تحرق معاً على درجات حرارة منخفضة، وتقليص أحجام وحدات التردد الراديوي، وتزايد قدرة المعالجة) من معالجة الإشارات في النطاق الأساسي لكل عنصر هوائي وحيد في صيف هوائيات مطاور.

وتكون العناصر في صيف الهوائيات المطاور النشط اتجاهية بدرجة طفيفة فقط، وتشكل فيها الحزمة باستخدام عدد كبير من العناصر التي تكون فيها زحزحة الطور متغيرة. وبالتالي فإن آليات التداخل ونبد التداخل فيها تكون مختلفة عن الآليات في الهوائيات التقليدية (ذات العواكس المكافئية مثلاً).

وتتمتع هذه الرادارات بقدرة على القيام بمهام رادارية مختلفة في آن معاً (كالتتبع والمسح وتتبع أهداف متعددة). ويستعاض فيها عن مسح الخطوط أو الدوائر التي ترسمها حزمة ضيقة بمعالجة للإشارات مترافقة مع تتبع ومسح تكيفي.

المرسل: تُرسل الإشارة بواسطة حزمة تبديلية سريعة جداً.

المستقبل: تبعاً للطريقة المطبقة في معالجة الإشارات يمكن من حيث المبدأ أن يتم الاستقبال بطريقتين.

1 يمكن مُزامنة حزمة مشكّلة رقمياً مع المرسل.

2 بالإضافة إلى ذلك، يمكن في آن معاً استقبال وكشف إشارات عدة صادرة من مرسلات أخرى (الرادارات المركبة في طائرات أخرى مثلاً) بواسطة هوائي متعدد الحزم (التوضيح أدناه).

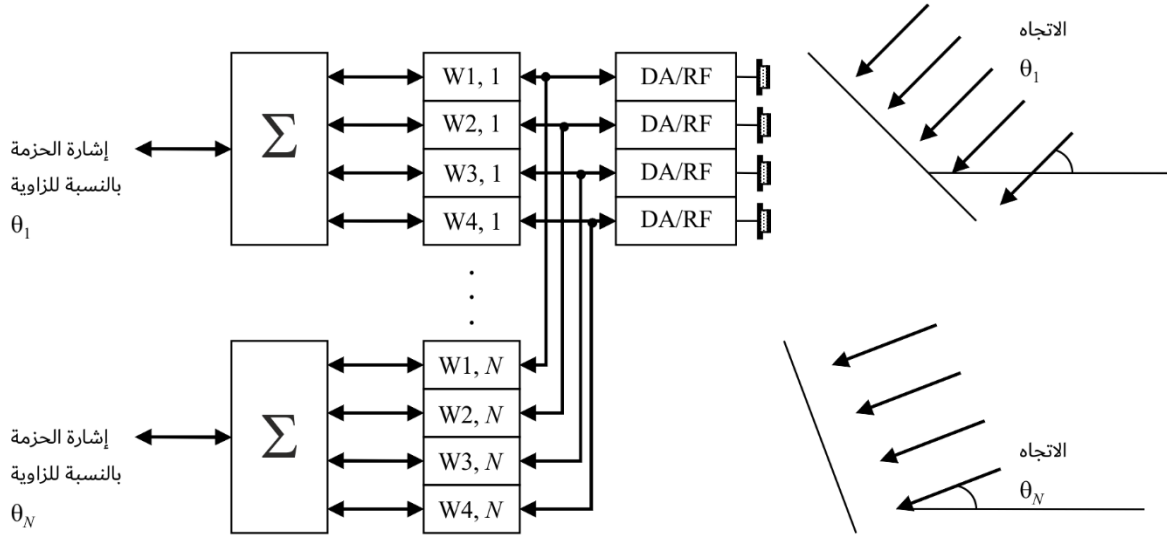
ويعني ذلك بالتالي أن آليات فك الاقتران تختلف عن الرادارات ذات الهوائيات التقليدية.

## الهوائيات متعددة الحزم (انظر الشكل 1)

يوفر كل عنصر من عناصر الهوائي إشارة في النطاق الأساسي يمكن تثقيلها بالطور والاتساع ( $W_{i,n}$ ) بواسطة إشارات النطاق الأساسي المتثقلة ( $W_{j,n}$  الخاصة بالعناصر الأخرى). ويتمثل ذلك بواسطة متجه توجيه خاص بأحد الاتجاهات. وتمثل الإشارة المستقبلية في الاتجاه المحدد  $\theta_n$  خرج هذه العملية الرياضية. ويجمع متجهات التوجيه المختلفة في مصفوفة توجيه ذات العدد  $N$  من متجهات التوجيه، يصبح الهوائي قادراً في آن معاً على استقبال إشارات صادرة من الاتجاهات المختلفة  $\theta_1$  إلى  $\theta_N$ . وتصدر الإشارة إلى أن المعالجات الرادارية الحديثة قادرة على أداء أكثر من  $10^{12}$  عملية من عمليات النقطة الطليقة في الثانية، ما يمكن من تنفيذ صفائف أكبر حجماً. ومن التنفيذات الممكنة على سبيل المثال تشكيل حزمة وفق محوّل فورييه السريع أو المعالجة الزمانية-المكانية للإشارات.

الشكل 1

هوائي متعدد الحزم



M.1796-01

ثمة رادارات أخرى في نطاق التردد أكثر تخصصاً وتحصر المسح في قطاع ثابت. وتستخدم غالبية الرادارات في نطاق التردد 500-8 680 MHz المسح الميكانيكي، في حين تستعمل بعض رادارات الجيل الأحدث صيف هوائيات تمسح إلكترونياً كما هو مبين. وتستعمل استقطابات أفقية ورأسية ودائرية. وتتراوح الارتفاعات النمطية لهوائيات الرادارات المقامة على الأرض والمحمولة على متن السفن بين 8 m و 30 m فوق مستوى السطح على التوالي، رغم أن العديد من رادارات الملاحة الراديوية البحرية هي أقصر من 30 m.

### 3 خصائص تقنية وتشغيلية إضافية لأنظمة الملاحة الراديوية المحمولة على متن السفن في نطاق التردد 200-9 500 MHz

يمكن التمييز بوضوح، بعبارة عامة، بين الرادارات المتطابقة مع متطلبات المنظمة البحرية الدولية (IMO) (بما في ذلك تلك المستعملة على سفن صيد الأسماك) وتلك المستعملة في الملاحة الداخلية (الأهجار) وتلك المركبة على زوارق الترفيه طوعياً لأغراض السلامة. ترد في الجدول 5 مقارنات لقدرة المرسل وأعداد الرادارات للفئات الثلاث أعلاه.

الجدول 5

#### رادارات الملاحة الراديوية المحمولة على متن السفن

المجموع الإجمالي	ذروة القدرة (kW)	فئة الرادار
300 000 <	75 ≥	المنظمة IMO وصيد الأسماك
20 000 >	10 >	نحري
2 000 000 <	5 >	ترفيهي



وتشغل كل الرادارات تقريباً المستعملة على متن الزوارق النهرية والترفيهية في نطاق التردد 200 9 500-9 MHz. كما أن معظم رادارات المنظمة البحرية الدولية وزوارق صيد الأسماك تشغل أيضاً في النطاق نفسه، وإن كان عدداً كبيراً من رادارات IMO يشغل في النطاق 2 900-3 100 MHz.

وخصائص الرادار التي تؤثر على كفاءة استعمال الطيف، بما فيها معايير الحماية، هي تلك المرتبطة بجواري الرادار والمرسل/المستقبل فيه. وتستعمل غالبية الرادارات البحرية صيف هوائيات بفاصل، بيد أن بعض رادارات زوارق الترفيه تستعمل صفائف رقعية أو بوقية.

## 4 معلومات إضافية تتعلق برادارات الملاحة الراديوية البحرية

### 1.4 متطلبات الأداء وآثار التداخل

قد تعجز أنظمة الملاحة الراديوية عن الوفاء بمتطلبات أدائها إذا تسببت إشارات غير مطلوبة في كميات مفرطة من مختلف أنماط الانحطاط بسبب التداخل. وتبعاً للأنظمة المتفاعلة ولسيناريوهات التشغيل المحددة يمكن أن تشمل هذه الأنماط ما يلي:

- تأثيرات الانتشار، وأي إزالة تحسس أو انخفاض مدى الكشف، وزوال الأهداف وانخفاض معدل التحديث؛
- تأثيرات منفصلة، أي التداخل المكتشف وزيادة معدل الإنذارات الكاذبة.
- وتصاحب أنماط الانحطاط هذه معايير حماية تقوم على أساس عتبة من قيم المعلمات، فبالنسبة لنظام تجنب الاصطدام مثلاً:
- التخفيض المسموح به في مدى الكشف وما يرتبط به من إزالة تحسس؛
- المعدل المسموح به من فقد المسح؛
- الحد الأقصى المسموح به من معدل الإنذارات الكاذبة؛
- المعدل المسموح به من فقدان الأهداف الحقيقية؛
- الأخطاء المسموح بها في تقدير موقع هدف.

والمتطلب التشغيلي للرادارات على متن السفن هو دالة السيناريو التشغيلي. وهذا مرتبط بالمسافة من الساحل وعوائق البحر. وعلى سبيل التبسيط توصف هذه السيناريوهات بأنها محيطية أو ساحلية أو مينائية.

اعتمدت المنظمة البحرية الدولية (IMO) مراجعة لمعايير الأداء التشغيلي للرادارات البحرية<sup>1</sup>. وتقرّ مراجعة المنظمة IMO، لأول مرة، إمكانية التداخل من خدمات راديوية أخرى.

وأهم ما في الأمر أن السلطات البحرية الدولية قد بينت، دون تحفظ، في آخر تحديث لاتفاقية المنظمة البحرية الدولية لحماية الحياة البشرية في البحر (SOLAS)، أن الرادار ما زال المحساس الأول من أجل تجنب الاصطدام.

ويتعين النظر إلى هذا البيان في سياق التزويد الإلزامي لبعض فئات السفن بأنظمة التعرف الأوتوماتي (AIS) وتعتمد هذه الأنظمة على مراجع خارجية، كالنظام العالمي لتحديد المواقع (GPS) مثلاً، للتحقق من إشارة الموقع النسبي من حيث سيناريوهات تجنب الاصطدام.

غير أن تزويد السفن بهذه الأجهزة لا يمكنه مطلقاً أن يأخذ في الحسبان العديد من الأجسام البحرية، من قبيل جبال الجليد وحطام السفن وما إلى ذلك من السفن غير المزودة بأنظمة التعرف الأوتوماتي. وهذه الأجسام هي من الأسباب المحتملة لاصطدام السفن ومن ثم ينبغي الكشف عنها بواسطة رادارات السفن. ولذلك فإن الرادار سوف يبقى النظام الرئيسي لتجنب الاصطدام في المستقبل القريب.

<sup>1</sup> قرار المنظمة البحرية الدولية MSC.192 (79)، اعتماد معايير أداء مراجعة لأجهزة الرادار، اعتمد في 10 ديسمبر 2004.

ومن بين أهداف الرادار الأخرى، تذكر معايير IMO الحاجة لأن يكشف الرادار المخاطر الصغيرة العائمة والثابتة، فضلاً عن مساعدات الملاحة الثابتة. وهي تتطلب الكشف عن أهداف متنوعة محددة في ثمانٍ من عشر مساحات على الأقل وبمعدل إنذار كاذب يبلغ  $10^{-4}$ . وتشمل الأهداف المحددة زوارق صغيرة ذات عاكس راداري يستوفي معايير أداء IMO بالإضافة إلى عوامات الملاحة والزوارق الصغيرة غير المزودة بعاكس راداري، كل منها ضمن مدى معين<sup>2</sup>. وتستلزم المعايير أيضاً دقة المدى والتقويم الزاوي ضمن  $30\text{ m}$  و  $1^\circ$ ، على التوالي. وهي تدعو لإيجاد وسيلة للتخفيض الملائم للتداخل من رادارات أخرى. وتتطلب القدرة على عرض استبانة هدفين من نقطتين على نفس التقويم الزاوي لكن بتباعد  $40\text{ m}$  في المدى، واستبانة هدفين من نقطتين متباعدتين بمقدار  $2,5^\circ$  في التقويم الزاوي. وهي تدعو علاوة على ذلك إلى تقليل إمكانية تتبع هدف ما إلى أدنى حد بلداً من آخر ("تبادل الأهداف") والإنذار عند فقدان أثر هدف متتبع، وهذا كله يؤثر على استبانة الهدف وأخطاء الموقع التي يمكن أن تتفاقم بسبب التداخل.

## 2.4 وصف خاص لرادار الملاحة البحرية الجديد S13

يتكون مرسل الرادار S13 من أدوات الحالة الصلبة التي تستخدم موجة الزقزقة وتتوافق مع متطلبات التصميم المحددة في معيار اللجنة الكهروتقنية الدولية IEC 62388 (معياري جديد للرادار - يوليو 2008) المتعلق بمتطلبات الأداء الدنيا لمنظمة الملاحة البحرية الواردة. وهذا الرادار قادر على العمل بعدد من الأساليب التي يتواءم كل واحد منها على أمثل وجه مع متطلب معين من متطلبات التشغيل. وأساليب التشغيل هي مراقبة الأنهار/القنوات، ومراقبة مصبات الأنهار، ومراقبة السواحل، وأسلوب القدرة المنخفضة، والأسلوب المتعلق بتوجيه الطائرات المروحية في عمليات البحث. وتُعرض فيما يلي بعض أهم سمات الرادار S13:

- مرسل من أدوات الحالة الصلبة (أشبه النواقل) تستعمل فيه الترانزستورات بدل المغنطرون،
- المرسل والمستقبل فيه مترابطان،
- يستعمل التشكيل الترددي اللاخطي وضغط النبضات لاستعادة استبانة المدى،
- يتحدد وجود الهدف بواسطة المعالجة الرقمية للإشارات التي تستخدم المعالجة الدوبلرية ومعدل للإنذارات الخاطئة الثابتة بعتبة متغيرة،
- طول الهوائي  $3,7$  أو  $5,5\text{ m}$  وعرض الحزمة الأفقي أقل من  $0,7$  درجة (للهوائي بطول  $3,7\text{ m}$ ) وأقل من  $0,45$  درجة (للهوائي بطول  $5,5\text{ m}$ )،
- يعمل بجهد منخفض،
- تمييز تردد تكرار النبض. يستعمل الرادار 3 أرتال لإرسال النبض بنبضات قصيرة تسمح بمدى أدنى قدره  $30\text{ m}$ ، ونبضات متوسطة وطويلة توفر أداء كشف بتردد فعال (PRF) لتكرار النبض قدره  $2\ 268\text{ Hz}$ ،
- يستعمل الرادار عدة أرتال على الهدف لكل عرض حزمة للهوائي،
- يستخدم تقنيات معالجة دوبلر،
- تبلغ القدرة الذروية  $200\text{ W}$  مع قدرة دنيا قيمتها  $170\text{ W}$  لدورة تشغيل بنسبة  $13\%$ ،
- له طيف تردد راديوي متحكم فيه ومتوافق مع مواصفات الاتحاد الدولي للاتصالات ومجموعة منتقاة من  $12$  تردد راديوي للإرسال توفر تنوعاً في التردد لتحسين كشف الهدف،
- يتم توليد موجات الرادار رقمياً،
- توفر معالجة الإشارات حماية من الأصداء المحيطة المتكررة مع الوقت،

2 معايير الأداء المراجعة للمنظمة البحرية الدولية فيما يخص عاكسات الرادار (القرار (MSC.164(78)).

- يوفر تحسناً في الكشف وفي أداء نبذ الجلبة الناجمة عن الأمطار والبحر،
- يوفر الطاقة للكشف ويمثل لقيود المنظمة البحرية الدولية بشأن المدى الأدنى،
- يتم الحفاظ على حجم خلية مدى الرادار على كامل المدى الاسمي،
- يتوفر فيه أسلوب القدرة المنخفضة لتخفيض قدرة الإرسال بقيمة 7 dB.

## 5 معلومات إضافية متصلة برادارات كشف وتفاذي الطائرات بدون طيار

يجري حالياً تطوير فئة جديدة من الرادارات المحمولة جواً، المعروفة برادارات الكشف والتفاذي (DAA)، لتحسين سلامة الرحلات الجوية من خلال إطلاق تحذيرات من اصطدامات أو نزاعات محتملة مع طائرة غير تعاونية. (وفي هذا السياق يقصد بالطائرة "غير التعاونية" الطائرة غير المجهزة بمرسِل مجيب نظام المنارات الرادارية لمراقبة الحركة الجوية أو نظام الإذاعة للمراقبة الأوتوماتية التابعة (ADS-B) أو نظام التنبيه عن الحركة الجوية وتفاذي الاصطدام أو نظام تفادي الاصطدام المحمول جواً). وتشمل مهمة هذه الفئة من الرادارات المحمولة جواً عدة وظائف متداخلة جزئياً يشار إليها بتفاذي الاصطدام، وتفاذي النزاعات، والفصل الذاتي، والفصل الآمن، والاستشعار والتجنب، والمراعاة الواجبة. وتحظى هذه الفئة من الرادارات باهتمام خاص في تطبيقات الطائرات بدون طيار (UA) التي لا يوجد على متنها طيار يؤمن وظيفته سلامة الرحلة الجوية بشكل مرئي.

ويجب على رادارات الكشف والتفاذي أن تتبّع في مجال رؤيتها جميع الطائرات التي تنطوي على تهديد محتمل (تدعى "طائرات دخيلة") وأن تبحث في الوقت نفسه عن مصادر تهديد جديدة. وبما أن أكثر من طائرة دخيلة واحدة يمكن أن توجد عادة ضمن مجال رؤية الرادار، فهناك ضرورة لوجود جهاز تتبّع متعدد الأهداف. ويتطلب ذلك إما عملية تتبّع أثناء المسح سريعة نسبياً أو بدلاً من ذلك وظائف مشدّدة للبحث والتتبّع في أسلوب يدعى "البحث أثناء التتبّع" يتم فيه تحديد مواعيد تحديثات التتبّع كلما دعت الحاجة إلى ذلك. ويتطلب هذا النوع من العمليات مرونة في الحزمة تفوق قدرة الهوائي الذي يتم فيه المسح بطريقة ميكانيكية. ولهذا السبب تستعمل جميع رادارات الكشف والتفاذي التي يجري تطويرها حالياً هوائيات تمسح إلكترونياً أو تقنيات تشكيل الحزمة لتوفير وظائف البحث والتتبّع اللازمة.

ويعتمد المدى المطلوب للكشف والتتبّع على طول الفترة الزمنية اللازمة لإطلاق الإنذار. ويعتمد ذلك بدوره على سرعة المنصة المضيفة (وتدعى "المركبة المضيفة")، وسرعة التهديدات المحتملة، وقدرة المناورة الخاصة بالمركبة المضيفة، وخط مناورة التفاذي (جانبية مقابل رأسية مثلاً)، وفترات التأخير قبل الشروع بمناورة التفاذي وتنفيذها. فالطائرة بدون طيار السريعة نسبياً وذات الإمكانية المحدودة للمناورة تحتاج إلى جهاز استشعار ذي مدى أكبر مما لو كانت سرعتها أقل ولها إمكانية أكبر للمناورة. وعادة يتراوح المدى الذي يجب عنده إطلاق الإنذار المتعلق بالتهديد بين 2,5 و 20 km تبعاً لخصائص المنصة المضيفة وخصائص الطائرة الدخيلة ومسافة الخطأ المطلوبة وأخطاء القياس. ويجب إقامة تتبّع للهدف على مدى أكبر إلى حد ما من أجل توفير قدرة الإنذار هذه.

ويعتبر نطاق التردد 500-8 500 MHz مهماً لهذه الفئة من الرادارات لأنه يمثل حلاً وسطاً جيداً بين دقة التتبّع والقدرة على العمل في مناطق الأمطار الخفيفة إلى المعتدلة. وبالرغم من أن الترددات الأعلى توفر لهوائي بحجم معين دقة أفضل في قياس الزوايا، فإن التوهين الناجم عن الأمطار يزداد مع ارتفاع التردد بسرعة أكبر بكثير من زيادة التحسن في دقة قياس الزوايا. ومن شأن الترددات الأدنى أن تحد كثيراً من تأثير المطر لكنها تتطلب فتحات للهوائي ربما أكبر من قدرة استيعاب المنصة المضيفة. ويستوعي الاهتمام الخاص في نطاق التردد هذا نطاقا تردد فرعيان (8 750-8 850 MHz و 9 300-9 500 MHz) تم تحديدهما في التوصية ITU-R M.2204 ك نطاقين مناسبين لهذا النوع من التطبيقات وجرى تخصيصهما لخدمات الملاحة الراديوية للطيران.

وتعرض فيما يلي الخصائص الأخرى لرادارات الكشف والتفاذي (DAA):

- تستعمل عادة واجهتان أو ثلاثة لهوائي المسح الإلكتروني لتوفير تغطية ستمية على مدى  $\pm 110$  درجات.

- تستعمل موجات ذات تردد متوسط لتكرار النبضة و/أو تردد مرتفع لتكرار النبضة (HPRF) مع ترددات لتكرار النبضة في المدى 5-60 kHz لتوفير نبذ للجلبة في حالة الأهداف التي تشاهد تحت خط الأفق. ولتوفير أداء المدى غير المبهم، يمكن استعمال موجات ذات تردد منخفض لتكرار النبضة مع ترددات لتكرار النبضة تبلغ تقريباً 1-2 kHz في حالة الأهداف التي تشاهد فوق خط الأفق.
  - تستعمل مضخمات للقوة RF بالحالة الصلبة يتراوح فيها عامل استعمال المرسل بين 4 و 20%.
  - يستعمل غالباً في ضغط النبضات تشفير الطور داخل النبضة (LFM) (مثل شفرات بيكر، وشفرات الضوضاء شبه العشوائية، وشفرات لويس-كريتشمر متعددة الأطوار "P"، إلخ.) لتخفيض حجم خلية المدى من أجل تحسين نسبة الهدف إلى الجلبة والحفاظ في الوقت نفسه على عامل استعمال مرتفع.
  - توفر المعالجة الرقمية للإشارات عرض نطاق للمرشاح الدوبلري في المدى 50-500 Hz يتيح تمييز الهدف على أساس السرعة ويسهل نبذ الجلبة.
  - يسمح قياس الزوايا الأحادي النبضة بتتبع دقيق للزوايا على الموجات العائدة من أهداف متقلبة.
  - يمكن استعمال رشاقة التردد لفك ترابط تقلبات الهدف، ما يحسن من إمكانية الكشف ونوعية التتبع.
  - يمكن استعمال هوائي حارس (يسمى أيضاً رادار طمس الفصوص الجانبية) للتخفيف من أثر جلبة الأرض والتداخل الناجم عن الفصوص الجانبية للهوائي.
- وترد في الجدول 1 خصائص رادار نموذجي من نوع DAA (النظام A13).

## 6 أنظمة الاستدلال الراديوي المستقبلية

من المرجح أن تكون الرادارات القادمة للاستدلال الراديوي القادرة على العمل في نطاق التردد 500 8-10 680 MHz مشابهة في خطوطها العريضة للرادارات القائمة الموصوفة هنا. وستصمم شبكة رادارات الطقس الدوبلرية الموزعة من أجل الاستخدام الفعال، باستعمال تشغيل حالة صلبة منخفضة القدرة، بالإضافة إلى توفير معاينة عالية للاستبانة على امتداد طبقة التروبوسفير برمتها. أما المعلومات التقنية الأخرى من قبيل هوائي قطره متر واحد وأساليب تشغيل بدورة تشغيل منخفضة فهي متسقة مع رادارات الاستدلال الراديوية العاملة في نطاق التردد 500 8-10 680 MHz. والأرجح أن تتسم الرادارات المستقبلية للاستدلال الراديوي بذات القدر من المرونة، على الأقل، التي تتسم بها الرادارات التي سبق وصفها، بما في ذلك القدرة على التشغيل بشكل مختلف في قطاعات مختلفة في السمات وفي الارتفاع.

ومن المعقول توقع أن تسعى بعض التصميمات المستقبلية إلى القدرة على التشغيل في نطاق تردد عريض يمتد على الأقل إلى حدود نطاق التردد المستعمل في هذه الدراسة.

والأرجح أن تزود رادارات الاستدلال الراديوية المستقبلية بموائيات توجه حزمها إلكترونياً. والتكنولوجيا القائمة حالياً تجعل التوجيه الطوري بديلاً عملياً وجذاباً، والكثير من رادارات الاستدلال الراديوي المطورة في السنوات الأخيرة للاستخدام في نطاقات أخرى استعمل التوجيه الطوري في السمات والارتفاع على السواء. وعلى نقيض الرادارات موجهة التردد (مثل النظامين 15 و 17) يمكن أن توجه رادارات الصنف المطاور أي تردد أساسي في نطاق تشغيل الرادار إلى أي سمت وارتفاع اعتباريين ضمن منطقة تغطيتها الزاوية. ومن المزايا الأخرى لهذه التقنية أنها تسهل المواءمة الكهرومغناطيسية في ظروف عديدة.

ويتوقع أن يكون لبعض رادارات الاستدلال الراديوي المستقبلية قدرة متوسطة بنفس ارتفاع قدرة الرادارات الموصوفة هنا على الأقل. غير أنه من المعقول توقع أن يسعى مصممو الرادارات المستقبلية إلى تخفيض بث الضوضاء عريضة النطاق دون إرسال الرادارات الحالية التي تستعمل مغنطرونات أو مضخمات المجال المتقاطع. ومن المتوقع إنجاز هذا التخفيض في الضوضاء باستعمال أنظمة مرسل هوائي الحالة الصعبة. وفي هذه الحالة ستكون النبضات المرسله أطول من حيث المدة وستكون دورات تشغيل الإرسال أعلى بشكل ملموس مقارنة بمرسلات الرادارات الأنبوبية الحالية.

## الملحق 2

## معايير الحماية من أجل الرادارات

## 1 معايير الحماية

## 1.1 التداخل المستمر الشبيه بالضوضاء

تتأثر الرادارات بإشارات غير مطلوبة أساساً ذات أشكال مختلفة، ويسود اختلاف حاد بين آثار الطاقة المستمرة الشبيهة بالضوضاء وآثار النبضات. إذ يلحق تداخل الموجة المستمرة من النمط الشبيه بالضوضاء أثراً مزيلاً للحساسية على رادارات الاستدلال الراديوي، وهذا الأثر مرتبط بشدة هذا التداخل على نحو متوقع. وفي أي قطاع من السمات يحدث فيه هذا النمط من التداخل تكون إضافة الكثافة الطيفية لقدرة هذا التداخل إلى الكثافة الطيفية لقدرة الضوضاء الحرارية لنظام الرادار كافية للحصول على نتيجة تقريبية معقولة. وإذا كانت قدرة الضوضاء في نظام الرادار في غياب التداخل هي  $N$  وتلك الخاصة بالتداخل الشبيه بالضوضاء هي  $I$ ، تكون قدرة الضوضاء الفعلية الناتجة هي  $I + N$  ببساطة.

وبالنظر إلى أن معايير حماية الرادار الموضوعية عادة في قطاع الاتصالات الراديوية بالاتحاد تستند إلى التبعات المترتبة على الحفاظ على نسبة الإشارة للضوضاء عودة الهدف في وجود تداخل، مما يتطلب زيادة قدرة عودة الهدف بالتناسب مع الزيادة في الضوضاء من  $N$  إلى  $I + N$ . ولا يتحقق ذلك إلا بقبول مديات قصوى أقصر على أهداف معينة، أو التضحية بأهداف صغيرة، أو تعديل الرادار لزيادة قدرة إرساله أو زيادة ناتج قدرة الفتحة. (في الرادارات الحديثة، تقارب ضوضاء النظام المستقبل عادةً حد أدنى غير قابل للتخفيض بحيث تصبح المعالجة المثلى للإشارة باتت أمراً شائعاً).

وتختلف هذه التبعات وفقاً لوظيفة الرادار وطبيعة أهدافه. وبالنسبة لمعظم الرادارات، من شأن مستوى الضوضاء الفعلية بنحو 1 dB أن يصيب الأداء بأقصى حد محتمل من الانحطاط. في حالة هدف منفصل بمقطع عرضي راداري متوسط أو وسيط (RCS)، فإن هذه الزيادة ستخفض مدى الكشف بحوالي 6% بغض النظر عن أي خصائص تقلبات المقطع العرضي الراداري لذلك الهدف. وينتج هذا الأثر من واقع أن مدى الفضاء الحر القابل للتحقيق يتناسب مع الجذر الرابع لحاصل نسبة قدرة الإشارة إلى الضوضاء (SNR) وفق المعادلة المألوفة جداً لمدى الرادار. فزيادة تبلغ 1 dB في قدرة الضوضاء الفعلية تقابل عامل يبلغ 1,26 في القدرة، فإن ظل دون تعويض فسوف يتطلب من هدف منفصل انخفاضاً في مدى الفضاء الحر بعامل قدره  $1/(1,26)^{1/4}$  أو  $1/1,06$ ، أي خفضاً في قدرة المدى تقارب 6%. وفي معادلة المدى، تتناسب النسبة SNR طردياً أيضاً مع قدرة المرسل، ومع ناتج القدرة مع فتحة الهوائي (من أجل رادار مراقبة)، ومع المجال المتقاطع لرادار الهدف. وعلى التبادل، يمكن التعويض عن زيادة تبلغ 1 dB في قدرة الضوضاء الفعلية بالاستغناء عن كشف الأهداف باستثناء تلك التي لها مجال راداري قدره 1,26 مثل الحجم الأدنى للهدف الممكن كشفه في منظومة خالية من التداخل، أو بزيادة قدرة مرسل الرادار أو جداء قدرته مع فتحة هوائيه بقدر 26%. وتشكل أي من هذه البدائل حد المقبولية بالنسبة لما تتطلع إليه معظم الأنظمة الرادارية، وقد تكون التعديلات مكلفة أو غير عملية أو مستحيلة، لا سيما في الرادارات المتنقلة. بالنسبة للأهداف المتقطعة، تسري تبعات الأداء هذه على أي احتمال للكشف وعلى أي معدل للإنذارات الكاذبة وعلى أي خصائص لتقلب الهدف.

تختلف رادارات تجنّب أخطار الطقس ورصد الطقس المحمولة جواً عن رادارات الأهداف المتقطعة بأن لها أهداف ممتدة، وهي الهواطل عادةً، التي كثيراً ما تملأ حزمة الرادار بالكامل (وهي ضيقة عادةً إلى حدٍ ما). وفي الشكل المقابل لمعادلة مدى الرادار، تتناسب نسبة SNR عكسياً مع الجذر العكسي للمدى بالأحرى لا مع عكس الأس الرابع له. فبالنسبة لرادار طقس يرصد مطراً بملأ الحزمة، فإن خفض المدى من أجل دقة معيّنة من تقدير معدل هطول المطر سيكون الجذر التربيعي للعامل 1 dB أي  $(1,26)^{1/2}$  الذي يساوي 1,12. من ثم فإن هناك خسارة تبلغ 12% في قدرة المدى في وجود مثل هذا التداخل الذي يقابل أيضاً خسارة تبلغ 21% في منطقة التغطية. وعلى التبادل، بالنسبة لمدى معيّن، سيرفع التداخل (أي يحط من) انعكاسية الطقس القابلة للقياس بحوالي 26% دون مراعاة خصائص تقلّب انعكاسية الطقس.

تؤدي الرادارات ذات الفتحات التركيبية (SAR) تكاملاً متسقاً لنبضات العودة خلال الوقت اللازم لكي تعبر RF التردد الراديوي حزمة الهوائي كل بكسل في المشهد المرصود بموجب حركة منصة الرادار. ونظراً لأن عرض إضاءة الحزمة على الأرض يتناسب طردياً مع المدى (يتناسب عادة مع ارتفاع منصة الرادار ويزداد مع زاوية المنطقة)، فإن عدد النبضات المتيسرة للتكامل وبالتالي كسب معالجة التكامل نسبةً إلى الضوضاء يتناسبان أيضاً مع المدى. وبالقدر الذي تسمح به مرونة التصميم، تُعدّل نسبة SNR للخروج (المعالج) من التناسبية إلى عكس الأس الرابع للمدى، والسائد في هدف متقاطع يرصده رادار ذو فتحة حقيقية، إلى التناسبية مع عكس الأس الثالث للمدى. وهكذا، فإن زيادة تبلغ 1 dB في قدرة الضوضاء الفعالة، أي زيادة بعامل 1,26 في القدرة، ستطلب خفضاً في مدى رادار SAR من تضاريس أرض معيّنة يراد تصويرها، بعامل  $(1,26)^{1/3}$  أو  $1/1,077$  أي بخسارة 7,7%. فإن سمحت القيود التشغيلية بمثل هذا الخفض في المدى، سيتسبب ذلك بدوره في تخفيض مقابل في معدل جمع بيانات التصوير. ويقع هذا الكسب على حدود المقبولة. والخيار الآخر هو رفع متوسط قدرة مرسل SAR بنسبة 26% وهو أيضاً على حدود المقبولة.

### 1.1.1 تجميع مساهمات التداخل

الزيادة البالغة 1 dB المشار إليها على طول المناقشات أعلاه تقابل نسبة  $(I+N)/N$  قدرها 1,26 أو قيمة للنسبة  $I/N$  تساوي حوالي -6 dB. ويمثل ذلك الأثر الإجمالي المسموح به لجميع مصادر التداخل. وهو ينطبق على الاستقبال عبر الحزمة الرئيسية للرادار بالإضافة إلى الاستقبال المتزامن عبر الفصوص الجانبية. لذا تتوقف قيمة النسبة  $I/N$  المقبولة من أجل تداخل شبيه بالضوضاء على عدد مصادر التداخل وهندستها، حيث ينبغي تحليلها ضمن سيناريو معيّن. وهذا ما يستتبعه واقع أن معظم الرادارات في هذا النطاق تقريباً تخضع لأهداف الظروف المحيطة، وترصد أهدافاً غير متعاونة، ولا تستفيد من الإطباب بما في ذلك إعادة إرسال الرزم التي يتزايد استعمالها أكثر فأكثر باستمرار في تكنولوجيات الاتصالات. والاستشعار أساساً، بما في ذلك الرادار، هو استعمال مختلف جذرياً لطيف التردد الراديوي عن الاتصالات، ولذلك لا تعتبر نفس قواعد الحماية من التداخل مناسبة لكليهما.

### 2.1 التداخل النبضي

كمية التداخل النبضي أكثر صعوبة وتتوقف إلى حد بعيد على تصميم المستقبل-المعالج وأسلوب تشغيل النظام. وبشكل خاص فإن الكسب الناتجة عن المعالجة التفاضلية لعودة الهدف الصالح (المنبّض بشكل متزامن) ولنضبات التداخل (غير المتزامنة عادة) غالباً ما يكون لها آثارٌ هامة على مستويات معينة من التداخل النبضي. ويمكن أن يؤدي مثل هذا التداخل إلى أشكال مختلفة من الخطأ الأداء، ويشكل تقييمه هدفاً بالنسبة لتحليل و/أو اختبار التفاعلات بين أنماط محددة من الرادارات. ويتوقع عادة أن تساهم الخصائص العديدة لأنماط الرادارات الوارد وصفها هنا في كبت التداخل النبضي ذي دورة تشغيل منخفضة وخصوصاً الصادر من بضعة مصادر معزولة. وتقنيات كبت التداخل النبضي ذي دورة التشغيل المنخفضة واردة في التوصية ITU-R M.1372 - كفاءة استعمال الطيف الراديوي من قبل محطات الرادار في خدمة الاستدلال الراديوي.

## 2 معايير حماية رادارات الملاحة الراديوية على متن السفن

لا يوجد بعد أي اتفاق دولي بشأن معايير الحماية المطلوبة بشأن الرادارات المركبة حالياً على متن السفن بالنسبة للسيناريوهات المحددة أعلاه. غير أن التوصية ITU-R M.1461 تحدد مستوى تنوعية التداخل/الضوضاء بمقدار 6-dB.

قامت المنظمة البحرية الدولية بمراجعة معايير الأداء التشغيلي للرادارات المحمولة على متن السفن وتراعي هذه المراجعة المتطلبات التي وضعها الاتحاد الدولي للاتصالات مؤخراً بالنسبة للبث غير المطلوب. وتقر مراجعة IMO، لأول مرة، إمكانية التداخل من خدمات راديوية أخرى وتتضمن متطلبات جديدة فيما يتعلق بالكشف عن أهداف محددة من حيث المقطع العرضي الراداري (RCS) (المتقلب) والمدى المطلوب، كدالة لنطاق ترددات الرادار. ويعتمد الكشف عن هدف ما على استبانته في ثمانٍ من عشر مسحات على الأقل وعلى احتمال إنذار كاذب بمقدار 10<sup>-4</sup>. وتحدد متطلبات الكشف هذه في غياب جلبة البحر ومجرى الإهطال والتبخّر، على أن يكون ارتفاع الهوائي 15 m فوق منسوب البحر.

وأهم ما في الأمر أن السلطات البحرية الدولية قد بيّنت، دون تحفظ، في آخر تحديث لاتفاقية المنظمة البحرية الدولية لحماية الحياة البشرية في البحر، أن الرادار ما زال المحساس في المقام الأول من أجل تجنب الاصطدام.

ويتعين النظر إلى هذا البيان في سياق التزويد الإلزامي بأنظمة التعرف الأوتوماتي (AIS) الذي يقتصر على تلك السفن المدرجة في قائمة المنظمة IMO فيما يتعلق بمتطلبات الحمولة. وتعتمد هذه الأنظمة على مراجع خارجية، كالنظام العالمي لتحديد المواقع مثلاً، للتحقق من دلالة الموقع النسبي من حيث سيناريوهات تجنب الاصطدام.

غير أن تزويد السفن بهذه الأجهزة لا يمكنه مطلقاً أن يأخذ في الحسبان العديد من الأجسام البحرية، من قبيل جبال الجليد وحطام السفن العائم وما إلى ذلك من السفن غير المزودة بأنظمة التعرف الأوتوماتي. وهذه الأجسام هي من الأسباب المحتملة لاصطدام السفن ومن ثم ينبغي الكشف عنها بواسطة رادارات السفن. ولذلك فإن الرادار سوف يبقى النظام الرئيسي لتجنب الاصطدام في المستقبل القريب.

وقد أفضت المناقشة المكثفة مع السلطات البحرية، بما في ذلك المستعملون، إلى وضع متطلب تشغيلي مفاده أنه لا يمكن قبول أي تداخل يمكن التحكم به بالتنظيم وذلك أثناء جميع الرحلات البحرية.

وفي غضون ذلك، فإن النهج المتبع هو القيام باختبارات لتحديد ما يمكن أن تقبله الرادارات المحمولة على متن السفن حالياً من قيم للنسبة تداخل إلى ضوضاء ( $I/N$ ) كدالة لاحتمال الكشف (انظر الملحق 3).

## 3 الملحق

### نتائج اختبارات التداخل

#### 1 اختبارات للنسبة تداخل إلى ضوضاء في الرادار

قبل اعتماد معايير IMO المراجعة، أُجريت اختبارات رادارية في الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة لتحديد قابلية تأثر رادارات الملاحة الراديوية المحمولة على متن السفن في الوقت الراهن من مختلف أشكال التداخل.

استعملت الاختبارات رادارات تعمل في نطاقي التردد MHz 3 100-2 900 و MHz 9 500-9 200. ويجري البحث هنا في اختبارات نطاق التردد MHz 9 500-9 200 فقط. وتُعرض نتائج الاختبارات في شكل احتمال الكشف كدالة لنسبة التداخل إلى الضوضاء ( $I/N$ ) فيما يتعلق بكل نمط من مصادر التداخل.

ويجدر ملاحظة أنه لا توجد أي مواصفات للاتحاد الدولي للاتصالات أو مواصفات متفق عليها دولياً لمستقبلات الرادارات البحرية ولذلك ليس هناك ما يدعو للدهشة من وجود طائفة واسعة من خصائص المستقبلات العاملة في هذه البيئة التشغيلية. وتعكس نتائج الاختبارات هذه الطائفة وتشير إلى استمرار تراجع احتمال الكشف بارتفاع مسمى التداخل وإلى "نقطة القطع" على السواء بحيث لا يتمكن المستقبل من قبول المستوى المحدد من التداخل. وهذه الاختلافات حقيقية وهي قائمة في الرادارات العاملة حالياً.

### 1.1 خصائص رادارات محددة خاضعة للاختبار

يتتمي كلا الرادارين، المشار إليهما D و E إلى فئة رادارات المنظمة البحرية الدولية. ولم يُختبر أيٌّ من رادارات الزوارق الترفيهية. والقيم الاسمية للمعلومات الرئيسية للرادارات مستقاة من وثائق الموافقة على النمط التنظيمي ومن كُتبيات المبيعات والأدلة التقنية. ويستعمل رادار الفئة E مضخماً/كاشفاً خوارزميةً في تصميم مستقبله، أما رادار الفئة D فيستعمل مضخماً لوغاريتمياً متبوعاً بكاشف فيديوي منفصل. وفي جميع الرادارات لم يجر تنشيط ضبط زمن الحساسية (STC) أو ثابت الزمن السريع (FTC) من أجل الاختبارات. وخصائص الرادارين D و E معروضة أدناه في الجدولين 6 و 7.

#### الجدول 6

#### معلومات الرادار D

القيمة				المعلمة
10 ± 9 410				التردد (MHz)
30				قدرة النبضة (kW)
96	48	24-3	1,5-0,125	المدى (nmi)
1,0	0,85	0,175	0,070	عرض النبضة (µs)
390	775	1 550	3 100	تردد تكرار النبضة (PRF) (Hz)
6	6	22	22	عرض نطاق IF (MHz)
غير معروفة				رفض الاستجابة الهامشية (dB)
5,5				رقم ضوضاء النظام (dB)
غير معروفة				عرض نطاق التردد الراديوي (MHz)
24/48				معدل مسح الهوائي (rpm)
1,2				عرض حزمة الهوائي الأفقية (بالدرجات)
25				عرض حزمة الهوائي الرأسية (بالدرجات)
أفقي				الاستقطاب



## الجدول 7

## معلومات الرادار E

القيمة			المعلمة
10 ± 9 410			التردد (MHz)
30			قدرة النبضة (kW)
96-48	24-6	3-0,125	المدى (nmi)
0,80	0,25	0,050	عرض النبضة (μs)
785	1 800		تردد تكرار النبضة (Hz)
3	20	20	عرض نطاق IF (MHz)
غير معروفة			رفض الاستجابة الهامشية (dB)
4			سوية ضوضاء النظام (dB)
غير معروفة			عرض نطاق التردد الراديوي (MHz)
25/48			معدل مسح الهوائي (rpm)
2,4/1,25			زمن مسح الهوائي (s)
2,0			عرض حزمة الهوائي الأفقية (بالدرجات)
30,0			عرض حزمة الهوائي الرأسية (بالدرجات)
أفقي			الاستقطاب

## 2.1 سمات كبت التداخل في مستقبل الرادار

يستخدم كلا الرادارين مجموعة دارات ومعالجة إشارة لتقليل التداخل من رادارات أخرى في نفس الموقع. ويستخدم كلا الرادارين D و E وسائل ربط من نبضة إلى نبضة ومن مسح إلى مسح لتقليل التداخل من رادارات أخرى. ولا تتوفر في الرادارين تقنيات ثبات معدل الإنذار الكاذب (CFAR). ويرد وصف تقنيات تقليل التداخل هذه في التوصية ITU-R M.1372.

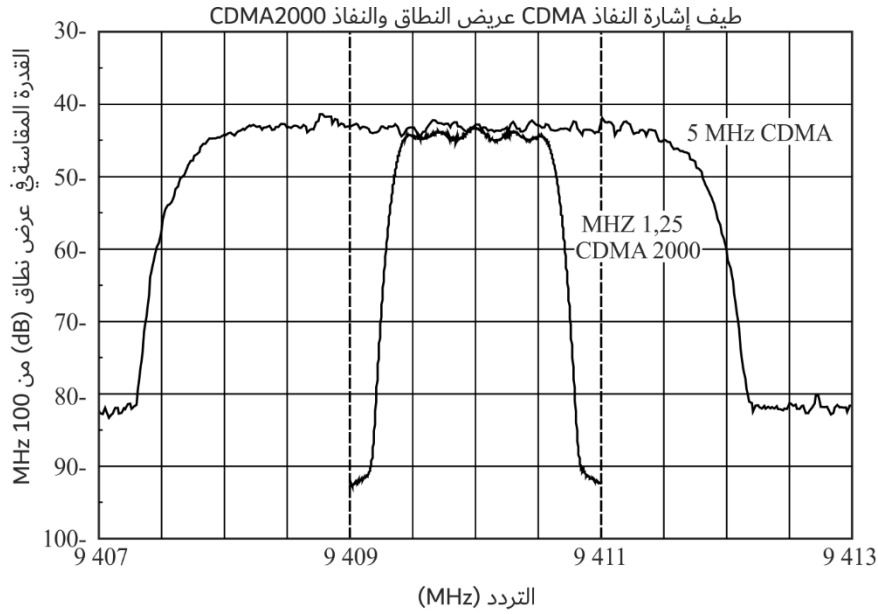
## 3.1 الإشارات والأهداف المتداخلة

تشمل الإشارات المتداخلة نبضات ومهاتفة رقمية متنقلة. ويحاكي مصدر النبضات دخل التحديد الراديوي للموقع. واستعمل عرضاً نبضة يبلغ 1 μs و 2 μs مع ترددات PRF تساوي دوري تشغيل 0,1% و 1%. بينما يحاكي مصدر المهاتفة الرقمية المتنقلة إشارتي CDMA تنوعيتين إحداها بعرض نطاق 5 MHz والأخرى بعرض نطاق 1,25 MHz.

كان البث عند تردد التوليف مع التردد التشغيلي للرادارات ومبوبة مع الأهداف الجارية محاكاتها. وتبين أطياف بث إشارتي CDMA المتداخلتين في الشكل 2 أدناه.

الشكل 2

إشارة CDMA التنوعيتين



M.1796-02

4.1 توليد هدف غير متقلب

استخدمت مجموعة من مولدات الإشارات الموجية العشوائية، ومولدات إشارات التردد الراديوي، وتشكيلة دارات منفصلة، وحاسوب شخصي محمول، ومكونات ترددات راديوية أخرى (من كبلات وقارات ومضامات وغيرها)، لتوليد عشرة أهداف متساوية التباعد على امتداد نصف قطر قدره ثلاثة أميال بحرية (~5,6 km) ولها نفس مستوى قدرة التردد الراديوي. وجرى تعديل مستوى القدرة في الأهداف المصطنعة إلى أن بلغ احتمال كشف الهدف نحو 90%. وتحدث نبضات الأهداف العشرة التي يطلقها كل رادار جميعها ضمن زمن عودة واحد من تدريجات الرادار قصيرة المدى، أي ضمن "كنسة" واحدة. وهكذا فإن النبضات تحاكي عشرة أهداف على امتداد نصف القطر، أي اتجاه زاوي وحيد. ولتعديل أوضاع العرض حُدِّدَت قدرة التردد الراديوي في مولد الهدف عند مستوى بحيث تكون الأهداف العشرة كلها مرئية على امتداد نصف القطر في لوحة مؤشر موقع النبضة (PPI) ووُضعت مفاتيح تحكّم فيديو الرادار في أوضاع تشغيل عادية. وقد تم التوصل إلى قيم خط الأساس لوظائف البرمجية التي تتحكم في معايير لمعان ودرجة لون وتباين الهدف والخلفية من خلال عملية اختبار من قِبَل العاملين القائمين بالاختبار وبمساعدة من المصنِّعين والبحارة المحترفين ممن لديهم الخبرة في تشغيل هذه الأنماط من الرادارات على متن سفن من مختلف الأحجام. وبمجرد تحديد هذه القيم استُخدمت طوال مراحل برنامج اختبار ذلك الرادار.

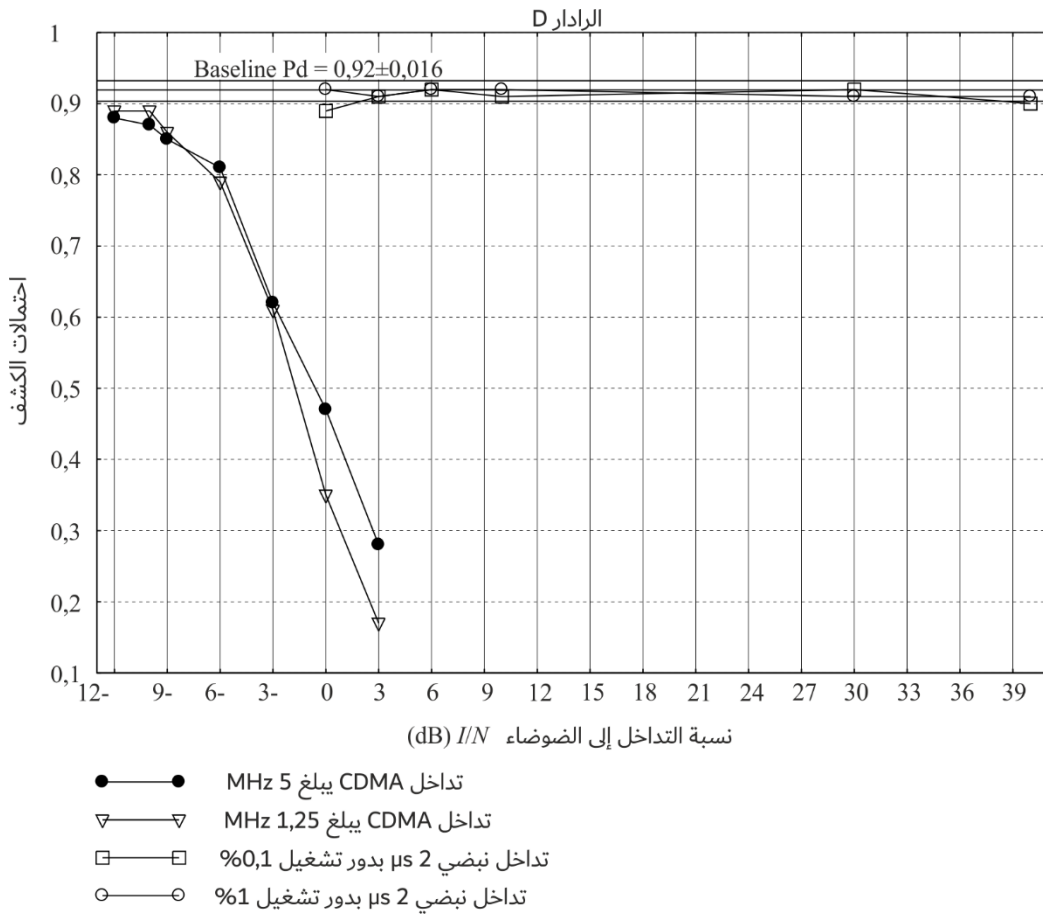
## 5.1 نتائج الاختبار

## 1.5.1 الرادار D

بالنسبة للرادار D كان من الممكن رصد تأثير الإشارات غير المطلوبة على الأهداف منفردة. وبالنسبة لكل إشارة غير مطلوبة أمكن تعداد التناقص في عدد الأهداف المرئية على لوحة PPI كلما ازداد مستوى النسبة  $I/N$ . وجرى تعداد الأهداف عند كل مستوى  $I/N$  لكل نمط من أنماط التداخل. كما جرى تعداد احتمالات كشف الأهداف،  $P_d$ ، عند خط الأساس قبل بداية كل اختبار. ونتائج الاختبارات التي أُجريت على الرادار D مبيّنة في الشكل 3 أدناه، الذي يبيّن احتمال كشف الهدف،  $P_d$ ، مقابل مستوى  $I/N$  لكل نمط من أنماط التداخل. وخط الأساس،  $P_d$ ، في الشكل 3 هو 0,92 حيث شريط خطأ سيغما 1 بمقدار 0,016 فوق تلك القيمة ودونها. ويلاحظ أن كل نقطة في الشكل 3 تمثل ما مجموعه 500 هدف منشود.

الشكل 3

## منحنيات احتمال الكشف في الرادار D



M.1796-03

يبيّن الشكل 3 أن احتمال كشف الهدف  $P_d$ ، باستثناء حالة التداخل النبضي، قد انخفض دون خط الأساس  $P_d$  المستخدم في هذه الاختبارات ناقصاً الانحراف المعياري لقيمة  $I/N$  التي تتجاوز -12 dB لإشارة CDMA غير المطلوبة.

2.5.1 الرادار E

بالنسبة للرادار E كان من الصعب حساب التناقص في الهدف  $P_d$  عند حقن التداخل في مستقبل الرادار. وتسبب التداخل في خبو جميع الأهداف بنفس المعدل أيًا كان موقعها في سلسلة الأهداف. ولم يكن من الممكن جعل فُرادي الأهداف "تختفي" بزيادة قدرة التداخل وتعداد الأهداف المفقودة لحساب احتمال الكشف  $P_d$ . ولذلك فإن البيانات المأخوذة للرادار E تعكس ما إذا كان ظهور جميع الأهداف يتأثر أم لا عند كل مستوى  $I/N$  لكل نمط من أنماط التداخل. وبيانات الرادار E موجزة أدناه في الجدول 8.

الجدول 8

الرادار E يتعرّض لتداخل النفاذ CDMA الميوّب

CDMA 2000 MHz 1,25	CDMA MHz 5	(dB) $I/N$
لا تأثير	لا تأثير	12-
لا تأثير	لا تأثير	10-
لا تأثير	لا تأثير	9-
أهداف معتمدة	أهداف معتمدة	6-
أهداف معتمدة	أهداف معتمدة	3-
أهداف غير مرئية	أهداف غير مرئية	0
أهداف غير مرئية	أهداف غير مرئية	3
أهداف غير مرئية	أهداف غير مرئية	6

تبيّن البيانات الواردة في الجدول 8 أن إشارات النفاذ CDMA غير المطلوبة قد أثرت على إمكانية رؤية الأهداف من جانب الرادار E على لوحته PPI عند مستوى  $I/N$  قدره 6- dB. وعند هذا المستوى كانت درجة لمعان الأهداف على لوحة PPI أعتم بشكل ملحوظ من حالتها عند خط الأساس. وعند مستويات  $I/N$  تساوي 0 dB فأكثر، عتمت الأهداف بحيث إنها لم تُعد مرئية على لوحة PPI.

وبالنسبة للرادار E، فإن التداخل النبضي الميوّب بمقدار 2,0 و 1,0  $\mu s$  ودورات تشغيل بنسبة 0,1 و 1,0% لم يؤثر على إمكانية رؤية الأهداف على اللوحة PPI عند أعلى مستوى  $I/N$ ، والذي كان بمقدار 40 dB.

6.1 موجز نتائج الاختبارات

أُجريت اختبارات على رادار الغرض منها أن تحدد، بالنسبة لرادارات ومصادر تداخل معيّنة مستوى  $I/N$  "لا يتأثر" من التداخل (أي أن الرادار يشغل في ظروف خط الأساس). ولوحظ و/أو اعتبر بمثابة أهداف في هذه الاختبارات بعض عودات الرادار في المعالجة المعروفة عموماً باسم "ومضات" أو "فيديو خام".

ومستوى "عدم التأثير" هذا يوصف على اعتباره نسبة احتمال كشف قدره 90 في المائة يُوجز فيما يلي في شكل نسبة التداخل إلى الضوضاء  $I/N$  لكل رادار ولكل مصدر تداخل. والنتائج موجزة في الجدول 9. وقد يكون تقرير الكمية المقبولة من التداخل لهذه الأنماط من الرادارات مسألة ذاتية إلى حد ما وذلك بسبب حدّة بصر وخبرة عامل الرادار الذي يراقب لوحة PPI ويعد الأهداف ويقدر درجة لمعان الأهداف ذاتها. ولكن، نظراً لتصميم الرادار، لا توجد وسيلة أخرى لإجراء هذه الاختبارات سوى أن يقوم العامل/المختبر بمراقبة الأهداف على لوحة PPI في الرادار.

## الجدول 9

## موجز النتائج

الرادار E	الرادار D	مصدر التداخل
40+	40+	نبضي 0,1
40+	40+	نبضي 1,0
9-	10-	CDMA 2000 MHz 1,25
9-	12-	CDMA MHz 5

وجدير بالملاحظة أن هنالك تأثيرات أخرى من التداخل تُخفّض من الفعالية التشغيلية في رادار ما. وكمثال لذلك توليد "أهداف كاذبة". والرادارات المحمولة على متن السفن والتي جرى اختبارها لا تحتوي عموماً على معالجة "معدل الإنذارات الخاطئة الثابتة" (CFAR).

وتبيّن نتائج هذه الاختبارات، عندما يتجاوز بث أجهزة تستخدم تشكيلات رقمية وتكون موجّهة نحو رادار من النمط المختبر هنا مستوى نسبة  $I/N$  قدرها  $-6$  dB، أن بعض الرادارات بدأت أهدافها تعتم أو تختفي أو بدأت تولد أهدافاً كاذبة. وبالنسبة لرادارات أخرى عند مستوى  $I/N$  هذه ظهرت هذه التأثيرات فعلاً. ولا يُوصى، في الوقت الراهن، بأي مستوى مطلوب من  $I/N$  في أي سيناريو معيّن يختلف عن المستوى المحدد أصلاً (أي  $I/N = -6$  dB).

ولا ينتمي أيّ من الرادارات المختبرة إلى فئة الزوارق الترفيهية. وتمثل هذه الفئة من الرادارات أكبر فئة في حد ذاتها من حيث العدد (هنالك حالياً أكثر من مليوني وحدة في شتى أنحاء العالم). ورادارات فئة زوارق النزهة لا تتوفر فيها تسهيلات تجنّب التداخل التي تتوفر في الرادارين D و E وقد تتطلب المزيد من الحماية لكي تتمكن من تلبية متطلباتها من حيث تجنّب الاصطدام.

وتبيّن الاختبارات أن بإمكان الرادارات تحمّل التداخل النبضي ذي دورة الخدمة المنخفضة عند مستويات  $I/N$  مرتفعة وذلك بسبب إدراج جملة دارات لتخفيف التداخل بين رادار وآخر و/أو معالجة الإشارة. وقد تبين أن تقنيات تخفيف التداخل بين رادار إلى رادار التي تعتمد اقتران المسحة مقابل المسحة والنبضة مقابل النبضة ومعالجة معدل إنذار كاذب ثابت الموصوفة في التوصية ITU-R M.1372 تعمل على نحو ملائم. ولكن نفس التقنيات لا تعمل على تخفيف البث المستمر أو دورة التشغيل العالية التي تبدو شبيهة بالضوضاء داخل مستقبل الرادار.

وبما أن معظم الرادارات البحرية العاملة في نطاق التردد 200-9 500 MHz متماثلة إلى حد بعيد من حيث التصميم والتشغيل، فمن غير المتوقع أن يكون هنالك اختلاف كبير عن معايير الحماية المشتقة من أجل الرادارات التي استُخدمت لهذه الاختبارات. ولذلك، فإن نتائج الاختبار هذه ينبغي أن تنطبق على رادارات مماثلة أخرى تعمل أيضاً في نطاق التردد 200-9 500 MHz.

وينبغي للسلطات التي ترغب القيام بدراسات تقاسم، بهدف احتمال التقاسم الممكن في النطاقات المعيّنة، أن تستخدم هذه النتائج على سبيل الاسترشاد، علماً بأن نتائج الاختبار المعروضة في الفقرتين 5.1 و 6.1 وخصوصاً في الجدول 9 كانت على أساس أهداف غير متقلّبة. فإذا أُجريت اختبارات على أساس أهداف متقلّبة فالأرجح أن تُسفر عن نتائج مختلفة.